

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 230 ◆ Четвер, 28 листопада 1991 року

◆ Ціна 30 коп.

(Передплатникам — 10 коп.)

СКІЛЬКИ ЗА УКРАЇНСЬКИМ ЧАСОМ?

Ситуація, знайома здавна і — вічно нова: «Я прийшов — тебе нема...» Я прийшов у Ново-Озарово, ти — ні...

Бо кожен вірить своєму годинникові.

Одне з двох: або чийсь годинник обманює свого господаря, нехай і ненароком (а може, й ні), або — існують же різні часові пояси, і це зовсім не умовність і не чиясь забаганка...

З цього приводу читайте у сьогоднішньому номері Звернення Президії Верховної Ради України до народу.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



В КОГО МІТИПА «ПІКА»?

27 листопада о 10.30 ранку кандидат у Президенти України Голова Верховної Ради Л. М. Кравчук розпочав своє перебування у Харкові з відвідування Центрального ринку. Торгові ряди зустріли його гостинно. Якійсь навмисно навіть подарували Леоніду Макаровичу величезний букет гвоздик. Одяк у цей момент з'явився одному із охоронців Голови Верховної Ради було нанесено удар холодною зброєю. Врятувала життя працівниці служби національної безпеки лише випадковість, а точніше — шкряпання кнута зброєю, по якому кніка зрикошетіла і лише прорізала шкуру. Лікарі констатували: народився ти, хлопче, вдруге... Удар був професійним, мігтися прямо в серце. Злочинця поки що не затримано. Порушено кримінальну справу.

3 Стенографічний звіт розмови Голови Верховної Ради України Л. М. Кравчука по «гарячому телефону» 19 листопада 1991 року з громадянами республіки.

10 СОЛОНІЙ ПІТ СОЛОДКОЇ ВОЛІ

«Як громадянин України, я, звичайно, за те, аби було багато фермерів. Але як фермер — ні. Тому що з колгоспами, що от-от розваляться, мені конкурувати легше, ніж із справжніми господарями».

У НАСТУПНОМУ НОМЕРІ

1 грудня ми маємо зробити вибір: у якій країні жити? З Росії чується, моваля, одна Україна не виживе. З інших точками зору читач може ознайомитися у завтрашньому «Голосі України». Бо під час референдуму «Так» теж треба сказати свідомо.



О ЛІМПІЙЦІ України, серед яких такі відомі імена, як Валерій Борзов, Борис Шахлін, Поліна Астахова, Іван Дерюгін, виступили із зверненням до спортсменів, фізкультурників республіки, в якому закликали проголосувати на Всеукраїнському референдумі і грати за незалежну Україну. Це дасть республіці можливість, говориться у зверненні, незалежно від будь-яких центральних структур здійснювати власну політику в усіх сферах суспільного життя, в тому числі і в галузі фізичної культури та спорту.

ДІЯЛЬНІСТЬ компартії Білорусі, як би вона не називалася в майбутньому, не може бути відновлена без ухвалення спеціальної постанови про це Верховної Ради республіки. Таку заяву зробив Генеральний прокурор Білорусі Ігнатевич у зв'язку з намірами ініціативного комітету по відновленню КП Білорусі провести установчий з'їзд.

НА ДУМКУ міністра оборони Латвії Юндаїса, всі радянські війська повинні залишити латвійську територію до 1993 року. Через нестабільну ситуацію в СРСР, наголосив він, на сході можуть з'явитися нові лідери, які матимуть інше ставлення до Латвії.

ПЕРЕБУВАННЯ ДИПЛОМАТИЧНОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ

ПРАГА, 27 листопада. (ТАРС). У Чехословаччині на запрошення МЗС ЧСФР з робочим триденним візитом перебуває дипломатична делегація України. Її очолює перший заступник міністра закордонних справ України Микола Макаревич. У складі делегації — член комісії у закордонних справах українського парламенту Роман Лубківський.

У ході переговорів, які у вісторок пройшли в чехословацькому зовнішньополітичному відомстві, відбувся обмін думками з широкого кола питань розвитку відносин між Україною і ЧСФР. Сторони відзначили необхідність надання нової якості двостороннім зв'язкам в усіх галузях, що відповідало б процесом побудови демократичної суверенної української держави, який набирає темпів.

ІЩЕ ОДИН ВАРІАНТ

Борис Єльцин незадоволений проектом нового Союзного договору, запропонованого в понеділок президентом СРСР. Про це повідомив депутатів Верховної Ради Росії перший заступник глави російського уряду Бурбуліс. Зокрема, вважає Єльцин, текст містить ряд положень, які не відповідають попереднім домовленостям про послаблення бюрократії та центральної влади. За словами Бурбуліса, ще цього тижня президент РРФСР подасть на розгляд російського парламенту власний варіант Союзного договору.

У ВАЖКІЙ АТМОСФЕРІ

«Якщо не буде створено нової конфедеративної держави, то я подам у відставку», — сказав на зустрічі з депутатами іспанського парламенту Михайло Горбачов. Він повідомив, що ймовірність втрати Радянським Союзом державної форми є дуже великою, бо формування нового політичного союзу відбувається у важкій атмосфері.

МУТАЛІБОВ — ЗА ПЕРЕГОВОРИ

Взяти під контроль Азербайджану територію Нагірного Карабаху та ліквідувати там автономію вирішено одноголосно на надзвичайній сесії азербайджанської Верховної Ради. Водночас президент Муталібов, виступаючи перед народними депутатами, закликав вирішувати конфлікт з Вірменією не з позицій сили, а шляхом переговорів. Він також відкинув пропозицію припинити всі зв'язки з сусідньою республікою та ввести в Азербайджані надзвичайний стан. Погодился Муталібов і на зустріч з вірменським президентом Тер-Петросяном, яка мала розпочатися вчора у Москві.

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
України

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Приймальня —
446-92-11

Відповідальний
секретар —
446-72-63

Завідуючий корсінкою
441-84-42, 224-72-54
(телефакс)

ВІДДІЛИ:

парламентський —
441-84-52,
441-85-64,
листи — 441-29-61,
економіки — 441-88-07,
аграрний — 441-86-18,

міжнародний —
446-91-20,
партії і руху —
441-82-03,

охорони здоров'я —
441-88-06,
соціальних питань —
441-88-05,

екології — 441-88-59,
культури — 441-86-44,
спорту — 441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,
історії України —
441-88-62,

військових питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44,
бухгалтерія —
441-84-00.

Реклама —
441-89-44,
441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

військових питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —
441-84-00.

Реклама —
441-89-44,
441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

військових питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —
441-84-00.

Реклама —
441-89-44,
441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

військових питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —
441-84-00.

Реклама —
441-89-44,
441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

Згідно з рішенням Тимчасової комісії по прове-
дінню Всеукраїнського референдуму текст листівки,
який нижче друкується, вже схвалений Президією

ШАНОВНІ СПІВВІТЧИЗНИКИ!

1 грудня кожному з нас належить вирішити, в якій Україні ми
бажимо жити. Якщо ми підтримаємо Акт проголошення неза-
лежності України — ми покажемо себе народом, достойним бу-
дувати власну державу.

Сьогодні не підтримати незалежність означає лише одне —
підтримати залежність. Але відтоді постає питання: залежність від
кого? Де та країна, від якої ми палко бажимо бути залежними
і, таким чином, працювати на неї? Наскільки відомо, жодна з
країн-сусідів жодна з країн світу не претендує на те, щоб
оголосити Україну залежною від себе. Це було б безглуздом.

Отже, незалежність. Альтернативи — немає.

Тільки незалежна Україна зможе як рівноправний партнер
вступати у будь-яку міждержавну спільність з сусідами, в першу
чергу з найбільш близькою нам Росією. Україна розвиває і по-
глиблює зв'язки з Росією, з іншими республіками колишнього
СРСР, встановлює міждержавні стосунки з країнами світу. Еко-
номічна доцільність, інтереси власного народу, а не якісь інші
критерії мають диктувати нам, з ким і як співпрацювати. Коли
ж ми говоримо про інтерес власного народу, то маємо на увазі не
лише українців, а росіян, які мають у парламенті України по-
над сто народних депутатів, і представників всіх інших національ-
ностей України.

Громадяни України, незалежно від національності і віроспо-
відання — діти України. Ми, працелюбні українці, росіяни, євреї,
білоруси, молдавани, болгарі, татари, поляки, угорці, греки,
представники інших націй — здатні зробити нашу державу квіт-
учою.

Верховна Рада і Кабінет міністрів, обстоюючи незалежність У-
країни, прагнуть, щоб народ був господарем у власному домі,
щоб ніхто не втягнув Україну в міжнародні чвари, яких стало
занадто на території колишнього СРСР, щоб не допустити
будь-якого впливу на Україну організації на зразок «Пам'яті» чи
будь-яких інших, спрямованих проти будь-якої нації.

Ми не винні в тому, що політика Центру розвела державу,
втягнула країну у величезні борги, що копальні кошти витрате-
ли союзними структурами без користі для народу, що через чо-
політику стали можливими прояви міжнародного розбрату.
Але ми зобов'язані зберегти від усього цього народ України,
зробити республіку справжньою доброю матір'ю для всіх її
громадян. Декларація прав національностей, прийнята Верховною
Радою України одностайно, відкриває широкі можливості для
розвитку мов і культур всіх націй в Україні. Не важливо, якою
мовою говорить громадянин України, важливо, щоб він говорив
про незалежну Україну, про її законні права. Всеукраїнський
міжнароднонаціональний конгрес і мікрорелігійний форум, які успішно
пройшли, дають всі підстави твердити: в Україні і надалі не буде
місця для міжнародних конфліктів.

Україна гарантує особливу повагу визволителям від фашизму,

Верховної Ради України, є в поштових скриньках
громадян тих регіонів, де, за соціологічними дан-
ими, у певної частини населення є вагання щодо то-
го, як голосувати.

ветеранам, матерям. Україна гарантує пенсії всім громадянам,
незалежно від того, в якій країні вони жили до війни.

Незалежність України означає, що ніхто нам віднині не дикту-
ватиме, де будувати АЕС чи щось подібне, від чого так постра-
ждали наш народ і земля.

Незалежність України означає, що наша промисловість буде
спрямована на потреби людей, а не обслуговуванням наддере-
жаву.

Незалежність України, враховуючи те, що республіка виробляє
5 відсотків світової продукції з населенням, що становить лише
0,8 відсотка жителів Землі, означає підвищення добробуту кож-
ного громадянина.

Україна переживає нелегкий час. Бо протягом багатьох років
колишній Центр виділяв Україні не більше 13 відсотків капітало-
вкладень, забравши з неї адміністративну та економічну продук-
цію. Нашою електроенергією, нашою сировиною, виробами
торгували за кордоном, а Україна нічого з того не має. Тому у
нас зношені основні виробничі фонди, нерозвинене виробництво
товарів народного споживання, занедбана соціальна сфера. По-
кінчити з подібною практикою, виправити становище може тіль-
ки незалежна Україна. І це — в інтересах всіх громадян, всіх
націй в Україні.

Україна — на перших місцях у колишньому СРСР по виробни-
цтву на душу населення зерна, цукру, м'яса, олії, молока, чаю-
ну, сталі, прокату, труб, верстатів і т. д. Отже, при розумному
господарюванні і в нас буде хліб і до хліба, і сусідам буде що
запропонувати.

Нам також є що за купувати те, чого не виробляємо або чого
не мають вже наші надра. При цьому ми тільки в незалежній
Україні одержимо реальну можливість зменшити техногенне
навантаження на природу, яке нині в 6-7 разів перевищує се-
реднє в колишньому СРСР, що найкраще вказує на безвідпо-
відальну експлуатацію України відомствами колишнього Центру.
Шановні співвітчизники!

Скажемо «Так» незалежній Україні, демократичній державі, в
якій на першому місці будуть права людини незалежно від її
національності і віросповідання.

Скажемо «Так» незалежній Україні, колосальній багатстві якої
випадково працюють на кожного з нас.

Скажемо «Так» незалежній Україні, щоб не засинати як проки-
дається з думкою про можливість новий Чорнобиль.

Всі, хто бажав добробуту собі, своїм дітям і онукам — скажемо
«Так» незалежній Україні, яка не про ізоляцію мрії, а про
рівноправність.

Хай живе незалежна Україна — добрий спільний дім для
всіх своїх громадян!

Президія Верховної Ради України.

НЕ ВТРАТИТИ ШАНС

Одне з перших запитань,
які задавали селяни Косово-
щини на Сумщині Леоніду
Кравчуку, стосувалося його
ствердження до останнього ви-
ступу Михайла Горбачова по
телебаченню після невдалої
спроби паравування Союзо-
вого договору. Відповідаючи на
це запитання, Леонід Крав-
чук чітко і однозначно за-
значив, що Горбачов не має
права говорити від імені У-
країни, оскільки цього йому
ніхто не доручав. Від імені
народу може виступити лише
Верховна Рада. Виходячи з
цього, Михайло Горбачов

втручається не в свої справи.

А наш шлях, як не раз
наголошував під час зустрі-
чі Голова Верховної Ради,
це шлях до незалежності.
Тому найважливіше на Все-
українському референдумі
скажуть «Так!» суверенній
Україні. Бо Президенті обур-
ять у будь-якому випадку.
А от шанс стати незалежною
державою може й не повто-
ритися.

На цьому можна було б
поставити крапку, якби не
одне «але». Маю на увазі
виступ на телебаченні цього

ж дня народних депутатів
України Івана Зайця та Во-
лодимира Філенка. У тій ча-
стині, де мова йде про умо-
ви щодо передвиробничої ка-
місії на вибори до Президи-
панти кандидатів у Прези-
денти. При всій своїй повазі
наш парламентарієв не мо-
жуть обминати мовчанням
половинчастості правди, що
прозвучала у телевізії. При-
мром, Володимир Філенко
проаналізував, скільки і ко-
му було надано часу для
пропаганди своїх поглядів.
Чомуся промовчав про В'я-
чеслава Чорновола. Не стве-
рджую, але, на мою думку,

мовчанням обходять ті пи-
тання, які свідчать не на
користь запропонованої те-
ми. Так що давайте-но
будемо відвертими до кін-
ця. Як і в тому, скіль-
ки інших агітативних ви-
ступів. Примром, мені це
не доводилося бачити в од-
ній агітці одночасно заклик
голосувати за одного і нама-
гання принизити іншого. Але
прихильники В'ячеслава Ма-
симовича спромоглися і на
такій крок, це й у віршован-
ій формі.

Василь ТУТІУК,
спеціальний кореспон-
дент «Голосу України».
Сумська область.

ГЕНЕРАЛ НЕ МАЄ ДОКАЗІВ?

Заступник міністра внут-
рішніх справ України генерал-
майор Іллія Геннадій Бердо-
в до надіслав до редакції
нашої газети листа з приво-
дом публікації 15 листопада в
«Козі» статті «Останній до-
каз генерала?». У ній йшлося
про те, що «Геннадій Бердо-
в обнародував секретну шиф-
рограму № 210724, від пра-
вильного Вареницького 19
серпня о 21.40», наведено
текст цієї телеграми, в якій
правоохоронні органи зину-
вували в «бездіяльності
щодо деструктивних сил»,
висловлюється прохання
«терміново вжити заходів до
ліквідації групи авантюри-
ста Сльцина Б. М.». Далі
йшлося про те, що Г. Бердо-
в «повідомив про секретну на-
раду в Криму». Редакція
«Козі» запропонувала про-
коментувати цю публікацію
генералу Г. Бердову та міні-

стру внутрішніх справ У-
країни А. Василюшину.
Ось що писав Геннадій Бердо-
в: «...Запрошення супрово-
джується погрозою: якщо я
відмовлюсь, то газета вва-
жатиме, що її автор Б. Те-
ленько має рацію. Саме це
змушує мене зробити таку за-
яву».

Вступати в полеміку з га-
зетою та її авторами, які сві-
доцтво прагнуть довести те,
що не доводиться, безпече-
рно підставою, фальши-
кують факти і навіть при-
думують небилиці, вважаю,
не має сенсу.

Своє ствердження до обвину-
вачень керівництва МВС і
міліції республіки в цілому
щодо підтримки ДКНС я ви-
словив в інтерв'ю газеті
«Сільський вистіп» 15 жовтня
цього року. На мою думку,
досить повно й об'єктивно
суть питання викладено в
публікації цієї газети «Істи-

ни чи крові?» 14 листопада.
Повністю солідарний також
із зверненням керівного
складу обласних, міських і
районних органів внутріш-
ніх справ, в якому спроби
звинуватити міліцію в «ге-
капенізмі» кваліфікуються
як брудна політична гра з
метою відволікання сил тих,
що має охороняти громадсь-
кий порядок, від виконання
своїх основних завдань.
І останнє: ніде, ніколи й ні-
кому я не розповідав про
якусь нібито «секретну на-
раду в Криму», в якій брав
участь міністр внутрішніх
справ республіки А. Василю-
шин та інші відомі особи.
Оскільки такої наради не бу-
ло, Дане твердження — на-
калеп».

Крім того, генерал Г. Бер-
дов надіслав до редакції «Го-
лосу України» копію листа
Генеральному прокурору У-
країни Віктору Пилишину. В

якому повідомляв, що «за ос-
татні тижні газета «Коза»
надрукувала ряд матеріалів,
в яких шляхом підставних о-
кремих фактів намагалися зви-
нувити колегію МВС У-
країни у прямій підтримці
ДКНС». Щодо публікації за
15 листопада генерал Генна-
дій Бердов пише: «Ніде й ні-
кому подібних заяв я не ро-
бив і робити не міг, тому що
ні про які наради гекапені-
стів не знав і не знаю. Зустрі-
ч із журналістами, про яку
згадав «Коза», вони запису-
вали на диктофон. Один із
журналістів таку плітку нам
передав. Звичайно, в ній мо-
ви про якусь нараду немає».

Прощу додати слідчий
групи, яка здійснює справо-
во ДКНС, розслідувати цей
факт, оскільки він є накле-
пом і звинувачує мене та
А. Василюшину в ниятях
державному злочині, до
якого ми не причетні».

ЛЮДИНА І ДЕРЖАВА



Стенографічний звіт розмови Голови Верховної Ради України Л. М. Кравчука по «старачому телефону» 19 листопада 1991 року з громадянами республіки

— Це Петренко Іван з Полтавщини.
— А по батькові вас як?
— Іван Степанович.
— Добрий вечір, Іване Степановичу.

— Добрий вечір.
— Леоніде Макаровичу, запитання має коротке: як ви ставитеся до різних форм власності, особливо на селі, тобто я прошу вас саме в цьому напрямку конкретизувати розділ вашої програми, який зветься «Достаток».

— Спасибі за запитання, за увагу до моєї програми. До різних форм власності на селі ставлюсь позитивно. Але й тут, як у інших сферах, розподіл приватизація мають бути проведені так, щоб кожну людину отримала необхідний стартовий капітал і щоб усі форми власності були юридично рівні. Було б доручити за боку держави насильно розганяти колгоспи і радгоспи, як колись насильно, з колосальними людськими жертвами, їх утворювали. Завдання держави — створити умови, щоб сама людина могла обрати прийнятну для себе форму власності і господарювання. Як що ніхто не міг на неї тиснути при цьому.

Вже чимало селян тягнулося до фермерства. І це добре. Це треба підтримувати. Водночас діючи про технічне оснащення фермерів. Переконалися, і вони будуть об'єднуватися певні асоціації для спільного вирішення своїх практичних завдань. Утворюється кооператив по їх обслуговуванню. Бо неможливо одній сім'ї, скажімо, і орати, і косити, і корів доїти, і молоко вчасно до місця відвозити і т. д. Але то вже будуть якісні інші асоціації, то вже люди будуть об'єднуватися за інтересами. І держава німа чого стурбована в той процес. Але держава мусить підтримувати фермерство, як і кожний цивілізований країні.

А там, де люди за колгосп — їх воля. Тільки їх колгоспи мають стати іншими, справжніми об'єктами колективного господарювання, колективної власності. І їх держава теж має підтримувати. Помилка тут була в тому, що колгоспи держави перетворили по суті на державні підприємства, диктувала, на якій воля і своєю волю. От цього бути не повинно. Всі господарські і інші рішення має приймати тільки сам колектив. Якщо держава потрібна, щоб фермери чи колгоспні виробники більше гречки чи кукурудзи, хай вона потурдується заохочувати їх в цьому економічно.

Але невідкладно мусимо добре подбати про переробку сільгосппродукції, про зручну тару і багаж іншого.

— Спасибі, бажаю вам успіху.
— І вам усього найкращого.
— Леоніде Макаровичу, це ви?
— Я, а хто ж іще?
— Добрий вечір, це Нестеренко з Миколаївщини.
— Добрий вечір.
— У мене одне запитання.

Про землю. Кажуть, що вона буде у приватній власності. То чи не стануть хазяями наших чорноземів іноземні ділки? Земельний кодекс України передбачає володіння землею з правом передачі у спадщину. Але цього недостатньо. Для того, щоб селянин як слід дбав про землю — вона має бути його власністю. Думаю, на це треба пристати. Йдеться при цьому лише про громадян України. До того ж, фермер — не латифундист, не поміщик. Отже, ми говоримо про оптимальну площу землі, яка може перебувати у приватній власності. Я за те, щоб її в одній сім'ї було стільки, скільки та сім'я може обробляти. Думаю також, що в кожній регіоні України будуть свої граничні розміри таких ділянок. Бо одна справа — степи, інша — Закарпаття. Знову ж таки важливо, на виробничій якості продукції спеціалізується фермер. Тут багато нюансів.

— А якщо я хочу вийти з колгоспу, де працював двадцять років і де все життя працювала мої батьки?

— Вам мають віддати належну вам частку колгоспної землі і реманенту. Ми це закріпимо законодавчо, щоб на місцях була ясність. Ми взагалі надто багато експериментували з колгоспами. То об'єднали їх і втратили, по суті, малі села, то ще щось реформували в них. Йшли, не від життя, а від кимось примушеної схеми. А треба надати колгоспам головне — їхню сутність добровільного колективного господарювання. Щоб людина чи сім'я завжди могла виділитися з колгоспу з своєю часткою і вступити в нього. Без свободи економічного вибору не буде ринкових відносин, не буде свободи людини. І хай люди самі вирішують, яких розмірів має бути той колгосп — один на десяток сіл чи меншим.

— Спасибі, всього вам найкращого.

— І вам — добра.
— Леоніде Макаровичу, це Степаненко Федір Петрович з Дніпропетровська, добрий вечір!

— Добрий вечір!
— У нас тут так робиться, люди збудили, ледь не страйк намістились.

— А що трапилось?

— Та прийшли з Києва в нашу райраду якісь «богмени», якісь проєкт про подати на землю. І там записано, кажуть люди, що з квадратного метра саду, якщо ти в мільйонну місті живеш, треба платити ледь не 4 карбованці, з городу — теж чимало. Що ж це воно робиться! У нас недалеко Дніпропетровська — десятки колослих сіл і селищ, які колись пригнали до складу Дніпропетровська, щоб місто ж мільйонним було. Люди з тих селищ працюють на заводах міста. Але не йдуть до держави за простоготу рукою — дай квартиру, дай гараж і т. д., а на своїх невеличких, у 5-7 соток ділянках будують собі жості. Немає у них тих зручностей, що міських квартир, і шляхи тут погані, і телефонів нема, і лікаря не докинешся. Так хоч ті ж городки

є. А тепер і за них виводять, по 3-5 тисяч подати платити треба! Це з тих, що сам є, по суті, найдешевшою робочою силою для промисловості і будівництва. Так ми ж це вже проходили. І сади вирубували, і жемінь виводили з ділянок. Що, тогось багатим став від цього? Може, це якась провокація перед референдумом, що такі проєкти податків прийшли! Ось, мовляв, люди добрі, матимете закони самостійної України.

— Федоре Петровичу, я обов'язково з цим розберусь. До Верховної Ради ніхто подібних проєктів не подавав. Хто покіс таке направити в райони і так збурити людей — дізнаємось. Прошу вас вірити тільки тим постановам щодо податків, які прийняті Верховною Радою України. А то зараз є чимало розумників, які свою папероторгівлю несуть до людей. Заспокойте своїх знайомих, будь ласка. Визнаюся, людям ми не допущимо.

— Леоніде Макаровичу, добрий вечір!

— Це Левчук Іван Трохимович з Харкова турбує вас.
— Слухаю вас, Іване Трохимовичу.

— У мене тільки одне запитання. Читав вашу передвигну програму, співставляв з нашим невеликим становленням. І хотів детальніше почути, як саме з кризи такі виходять, які шляхи ви бачите для незалежної України?

— Ми зараз надто залежні від того, як працюють інші регіони колишнього СРСР, що вони нам постачають. Економіка Союзу саме й була розрахована на таку, часто штучну, взаємозалежність. Тисячі є прикладів, коли, скажімо, якийсь завод у Харкові відірвався від комплексу виробів у Красноярську, а абсолютно аналогічних сусідній завод у тому ж Харкові або підприємство в Києві одержує з Іркутська чи з Баку. Згодні?

— Згодні.
— Отже, нам треба проаналізувати і структурно перебудувати нашу економіку, зробити її мінімально зразливою щодо ситуації в колишньому СРСР, і навпаки, по найбільш шкідливим напрямкам, по взаємозалежності, взаємозв'язках активної співпрацювати з Росією, з усіма республіками, з країнами Європи, світу.

Масмо діяти так, щоб наша економіка стала ринковою, спиралася на власну грошову одиницю, щоб вона інтегрувалася в європейський та світовий економічний простір. Щоб і іноземні капітали й технології залучати і водночас ефективно захищати національні економічні інтереси.

Наш народ має сподіватися не на гуманітарну допомогу Заходу чи це на якусь. Ми — не утримці. Та й ніхто в світі просто так нічого не дає. І правильно робить. Тож масмо покладатися на власні сили, тут я оптиміст. Бо в силі нашого народу віро.

— Люди вам вірять, Леоніде Макаровичу, не підведіть.
— Не підведу, запевняю вас і бажаю добра.

— Добрий вечір, Леоніде Макаровичу!

— Добрий вечір.

— Це Лавренко вас турбує з Харкова. У мене спершу суто жіноче запитання: як ваша родина ставиться до того, що ви берете участь у президентській кампанії?

— Як! Переживає і співчуває.

— Ох, як я їх розумію, бо ж скільки бруду на вас випливають. Як ви тримаетесь?

— А що робити! Треба йти до кінця. Я всім кажу на зустрічах: голосуйте не за Кравчука, добре подумайте і голосуйте за себе, за те, якого ви бачите Україну. А що стосується методів моїх опонентів, то що тут зовсім — залишаю це на їх совість. Політична культура сама не приходить — вичити треба.

— Вірю в вашу перемогу, Здорів'я вам.

— Спасибі. Бажаю вам добра.

— Леоніде Макаровичу, добрий вечір. Барабаш, Черкаси. Я займаюся питанням соціальної побуту ветеранської організації. Почну, як на мене, з найважливішого. Треба захистити від нападів деяких депутатів великого трудянина, чесну, розумну людину Вітольда Павловича Фокіна. На нього нападають з усіх боків — і справа, і зліва, а сьогодні такий час в Україні, що потрібно об'єднуватися всім, а не бочку вилити на одного.

Ще питання. Я розмовляв з членом Президії Віктором Павлом Івановичем. Хочу, щоб народну медицину відповіли вжити разом з традиційними методами, для чого не треба великих коштів. Займаючись народною медициною, часто буваю в районах, селах, одночасно веду роботу по пропаганді Акта про незалежність, про ваше президентство.

— Спасибі. Особливо за ставлення до незалежності.

— У мене особливу тривогу викликає тяжке становище селянства. Хоч як нелегко добувати шматок хліба, а селянин, зігнувшись, все одно йде працювати, коли інші мітингують. Треба щось робити, підняти село з того становища, в якому воно опинилось.

— Абсолютно з вами згоден.

— Я передав пакет, там було написано, що тільки в руки Леоніду Макаровичу.

— Розгадайте собі заголовок.

— Шкода дуже велика, що з України вивозяться продукти харчування, вивозяться цілим ящиками. Якщо так буде, то до Нового року нічого не залишиться.

— Тут ми збираємось якити найрішучіших, продуманих заходів.

— Леоніде Макаровичу, немає сумніву, що ви будете економічним бажаю вам здоров'я і успіхів!

— Спасибі, всього доброго вам.

— Я Перевенко Володимир Володимирович з Полтави. Добрий вечір.

— Добрий вечір.

— У мене таке запитання. Якщо прийняли Декларацію про державний суверенітет і економічні закони, то чому Верховна Рада і Кабінет міністрів нічого не зробили для того, щоб українська економіка мала зворотний цикл. Адже й тоді було відомо, що Україну легко не відустать.

— За один рік все не можна зробити. Для структурних змін в економіці потрібен час. Головне — не гаяти його.

— Як зауважу таку логіку. Маю ще одне запитання. Чи буде брати участь у референдумі діаспора українська в Канаді?

— За законами України вони не мають права голосувати, але вони можуть прислати свої підписи в підтримку.

Ми будемо їх публікувати в пресі. Але за законами України іноземні громадяни не можуть брати участь в референдумі. Та й держава, громадянами яких вони є, можуть розцінити це як втручання у їхні справи, коли б ми почали там влаштовувати ділянки для голосування. Твердо знаю одне — ці люди з нами. І спасибі їм за це.

— Бажаю вам успіху.

— Спасибі. Доброго вам здоров'я!

— Добрий вечір. Басанець Тетяна Василівна, Жмеринка.

Я трохи хвилююсь, довго до вас дзвонили. Я заступник голови житлово-будівельного кооперативу. В нашому кооперативі 65 сімей. В основному, вчителі. У вашій програмі є чудові слова, я зараз їх нагадаю: «...ми повинні створити соціально спрямовану економіку, яка працює на людину, а не за її рахунок, і дає людині все для нормального цивілізованого життя...» В зв'язку з цим у мене запитання. Нас тут збиралося 65 представників від кожної квартири. Виходячи з вашої програми, коли буде побудовано наш будинок? Спланували наш будинок у 1985 році, повинні побудувати у 1986-му, а ні будинок, як і ніколи. Зараз закладена лише третина фундаменту.

— А хто будує?

— Будувати вінницький трест «Сільбуд», а в Жмеринці від цього тресту — ПМК-32.

— Я розумію ваше питання, воно абсолютно правильне.

— Скажу вам більше. За 6 років, з 1985 по 1991-й, міськимком не виділив такого будівельного майданчика, який потрібно. Йдеться за про 1 сотку землі. Бо виникають постійні конфлікти з людьми, які живуть навколо.

— Я дам доручення дізнатися, в чому там справа. А як у Жмеринці з будматеріалами, не знаєте?

— Як і скрізь. Але скажу, що поруч з нашим райкомом будинок. Для райкомової. Отой росте, як гриб. Хоча в плані цієї будинку має зводитися пізніше нашого. Бажаю, щоб ви виконали своєї програми почали з нашого будинку.

— Тетяно Василівно, якби то ви знали, скільки у нас безладу в Україні, в тому числі й з будівництвом житла... Обіцяю одне — допоможу, якщо вас обійдуть несправедливості.

— Дякую, успіхів вам.

— І всім нам разом. Всього найкращого.

— Сова Іван Платонович з Полтави. Добрий вечір!

— Добрий вечір, Іване Платоновичу!

— В мене з'являється — наполовину українцях. Служить в армії. Народячись в Калінінградській області. Зараз проходить службу в Далекому Сході, весною буде повертатися додому. Як буде з громадянством? Чи будуть йому платити пенсію на Україні? Він відслужив 25 років.

— Всім громадянам України будуть платити пенсію, якщо вони живуть в Україні. Будуть одержувати пенсію або закордон. Можете не хвилюватися. Ми будемо діяти за законами України.

— Дуже дякую.

— Бажаю вам добра.

— Я (привізаючи нерозбірливо) з Черкас, Добрий вечір!

— Добрий вечір.

— У мене таке запитання. Як ви у програмі передбачаєте захистити ті, хто стане безробітним?

— Якщо будуть безробітні, то вони будуть одержувати допомогу. Тобто вони будуть захищені, їм будуть виплачуватися гроші. Допомога буде виплачуватися державою.

(Закінчення на 6-й стор.)

МИ — ЗА ДОСВІД І РОЗСУДЛИВІСТЬ

Ми, науковці-державознавці, не менш уважно (мабу́ть що й більш уважно, що обумовлено специфікою професії), стежимо за ходом передвиборної кампанії, вивчаємо і аналізуємо і програми кандидатів у Президенти України, і їх численні промови перед виборцями. Власне, не можна заперечувати проти переважної більшості ідей і пропозицій, висунутих кандидатами, — дай-то Боже, щоб вони не заглишилися на папері, а були втілені у життя... Та й особисті якості претендентів не викликають у нас будь-яких заперечень — всі вони, безумовно, достойні люди.

І все ж такі більш сприйнятливо уявляється нам і програма, і політична постасть Леоніда Макаровича Кравчука.

Чому? Л. М. Кравчук дуже багато уваги приділяє в своїй програмі та виступах ідеї утвердження власної державності України з усіма її атрибутами, спираючись при цьому і на історичні досвіди боротьби за утвердження цієї державності в Україні, й на світовий досвід розвитку політичної культури. Як фактично, у тій або іншій мірі причетним до підготовки проекту Конституції, а також інших законодавчих актів України, як людям, які присягали своє життя утвердженню принципів законності, прав і свобод особи, нам особливо близькі положення програм «Д» Л. М. Кравчука «Нова Україна».

Хотіли б звернути увагу на те, що пропозиції щодо утворення державності і розвитку демократії не лише проголошені у програмних документах Л. М. Кравчука, а й практично вже втілюються у життя під його безпосереднім керівництвом як Голови українського парламенту. Досить згадати такі історичні документи, як Декларація про державний суверенітет та Акт проголошення незалежності України. Під безпосереднім керівництвом Леоніда Макаровича як Голови Конституційної комісії Верховної Ради України розробляється проект нової Конституції республіки, а також

прийнятий цілий ряд законодавчих актів, які з позицій найширшого демократизму регулюють найважливіші суспільні відносини в галузі державного, господарського і соціально-культурного будівництва України. Розуміння необхідності наступності розвитку ідей державності і демократії України почали запроваджуватися у державне і суспільне життя ще за часів перебування Л. М. Кравчука на посаді керівника Українського парламенту.

Леонід Макарович набув неабиякого досвіду в міжнародних відносинах, гідно представляв і представляє Україну та інтереси її громадян у переговорах на найвищому рівні, — у США, Канаді, європейських країнах, з керівниками суверенних держав — колишніх суб'єктів Союзу.

Ігор Бутик, доктор юрид. наук, професор (Київ), Анастасій Васильєв, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Володимир Копейчиков, доктор юрид. наук, професор (Київ), Марк Орзіх, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Зіслас Палавич, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Ігор Побіченко, доктор юрид. наук, професор (Київ), Микола Придворов, доктор юрид. наук, професор (Харків), Василь Сіренко, доктор юрид. наук (Київ), Віктор Цветков, член-кореспондент АН України (Київ).

Нас не можуть не приваблювати й особисті якості Л. М. Кравчука. Насамперед, це — освічена, інтелігентна, спокійна, врівноважена людина, що має важливе значення для політики, який, на наше глибоке переконання, не повинен за будь-яких обставин піддаватися емоціям на шкоду розсудливості. Ми переконані, що саме завдяки розсудливій, спокійній політиці, яку здійснює Л. М. Кравчук, у нас в Україні, на відміну від деяких інших республік колишнього Союзу, не виникло будь-яких конфліктів на національному або будь-якому іншому ґрунті.

Отже, ми — за Леоніда Макаровича Кравчука. Сподіваємось, що й виборці і громадяни віддадуть свої голоси за цього кандидата у Президенти України.

Ігор Бутик, доктор юрид. наук, професор (Київ), Анастасій Васильєв, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Володимир Копейчиков, доктор юрид. наук, професор (Київ), Марк Орзіх, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Зіслас Палавич, доктор юрид. наук, професор (Одеса), Ігор Побіченко, доктор юрид. наук, професор (Київ), Микола Придворов, доктор юрид. наук, професор (Харків), Василь Сіренко, доктор юрид. наук (Київ), Віктор Цветков, член-кореспондент АН України (Київ).

«Інтерв'ювання» цього разу не спромоглися будь у чому заперечити своєму авторитетному опоненту.

Зі словами підтримки Л. Лук'яненка у його боротьбі за президентське крісло виступили на площі представники духовенства, інтелігенції, громадські політичні організації, люди різних національностей: українці, росіяни, євреї, греки.

Юрій ДОЦЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

ГКЧП ОБРАВ НАРОД!

Чергова сесія Одеської обласної Ради почалася з розгляду заяви депутата М. Кривенка, про складання ним своїх повноважень. Чому ж він відмовився представляти інтереси ради сіл Біляшівського району у Раді?

«Остання спроба відновити дію Конституції і законів СРСР, яку зробила група державних діячів і Рада Міністрів СРСР, провалилася і набула назви антиконституційної змови», — пояснює свою позицію у завітанні тепер уже колишній депутат. Сесія завоює доволі високу. Від себе додає: мені випало нещодавно побувати в селах Біляшівського району, розмовляти з людьми, і, незважаючи на розм'яті думки, все ж зможу твердити, що більшість селян — за незалежність української держави. І жалю за приводом проваляти путч в Москві, на відміну від свого депутата, не висловлюю. Уважніше обирати треба.

Георгій ВОРОТНЮК, Одеська область.

Реалії

НЕ ВМІНАЙ, А ЧИСЛОМ

Як і скрізь у прикордонних районах, у нас, на Глухівщині, діє митний контроль. З 1 серпня контролери перевіряють ввезені товари на суму 1 мільйон карбованців.

Але не про ефективність цієї служби хочеться сказати, а про компетентність її кадрів. Так здавна ведеться: коли починається якась нова справа, обов'язково знаходяться надміру педантичні чиновники, ладні довести хорошу ідею до абсурду.

Ось і тут. П'ятнадцять працівників Глухівської митниці цілком справляються з покладеними на них завданнями. Але у МВС республіки розпорядилися набрати до штату як 60 працівників. У зв'язку з чим виникла як мінімум два запинки: хто автор такого турботливого наказу і чи справді ми переживаємо фінансову кризу при такій щедрості!

Сергій АНИЩЕНКО, Глухів Сумської області.

Коротко

ЗАВЖДИ З НАМИ!

У Тернополі з'явився у продажу обличчавальна пилка із зображенням великого Кобзаря. Цей «шедевр» будівельної безглуздості призначений для використання... загалом, зрозуміло! де. Авторами його стали трудові малого підприємства при місцевому заводі обличчавальних матеріалів. Геніальний поет, можливо, відкріє галерею портретів відомих письменників, політиків, вчених.

Інформативство «Евро-ІКС».

Т...
Університет...
тища» збір...
ро». На...
кореспондент...
інформації...
ТНІВ.

— Карп...
суккуптив...
варно-фол...
пропетров...
товарно-си...
херсонськ...
і нашої...
емодія...
задоволені...
швидше...
ку в перш...

— З ці...
вели перш...
Дніпру на...
рал Лаврін...

— Бізн...
мети, Карп...
гувати пов...
— майже...
ванців. Ш...
різ? Мета...
ла, автор...
ріали, бен...
дербатов...
чому. Лише...
на теплох...
на су...
ванців, д...
вищення я...
рів (психі...
ентами, ко...
ність, вел...
ментаці...
цілістич...
міст.

«Я проведу останній і, сподіваюсь, успішний наступ»

26 листопада з короткочасними візитами побували у Харкові відряд за кандидата у Президенти України — Лево Лук'яненка та Володимира Гриньова. І якщо В. Гриньов «успішний удар» зосередив на місцевому телебаченні, то його суперник за кілька годин зумів провести прес-конференцію, побувати на одному з найбільших оборонних підприємств, виступити по обласному радіо і телебаченню.

Якщо у стану Президентом України, — заявив для преси Лево Григорович, — то проведу останній і, сподіваюсь, успішний наступ на парократію — я вбачаю у цьому головне завдання майбутнього Президента України. Не збираюсь когось переслідувати, агітувати за роботу, але закликаю мною реформи змусити цих людей пристосовуватися до нових умов.

На «боронці» на зустріч з Л. Лук'яненком чекало не багато людей, але багато запитань.

— Не виключена ситуація, — сказав Л. Лук'яненко, — що найближчим часом вислідає енергетичної кризи, відсутності законних підприємств вашої галузі можуть припинити свою роботу. Люди вийдуть на вулиці. Будете мудрим, не допустіть перевороту, збережіть демократію.

Микола КОСИЙ.

ВІЙШОВ НА МАЙДАН

Кандидат у Президенти Лево Лук'яненко завершив свою передвиборчу кампанію на Донеччині. Єдиний із претендентів на «єгеманську булаву», він має бажання виступити на центральній площі Донецька.

Лево Лук'яненко ще раз наголосив, що він чи не єдиний із кандидатів у Президенти вступає проти федерального устрою України — за неподільну демократичну соборну державу. Він категорично засудив

економічний договір із Росією, як намагання накинати ярмо на молоду самостійність України. Проблеми нестачі кріпильного лісу, на його думку, слід вирішувати перш за все — шляхом впровадження новітніх технологій виробництва.

Добавляючи нових сучасних технологій виробництва, Перекопило вклав Лево Лук'яненко і основу тез міжнародної політики, яку він буде вести в разі обрання його Президентом. Навіть завжди активні представники

«Інтерв'ювання» цього разу не спромоглися будь у чому заперечити своєму авторитетному опоненту.

Зі словами підтримки Л. Лук'яненка у його боротьбі за президентське крісло виступили на площі представники духовенства, інтелігенції, громадські політичні організації, люди різних національностей: українці, росіяни, євреї, греки.

Юрій ДОЦЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

В. ЧОРНОВІЛ СПРОСТОВУЄ...

Під час дводенного перебування на Закарпатті кандидат у Президенти України В'ячеслав Чорновіл заповнив насамперед на проблемами, що найбільше турбують нині жителів Закарпаття. Зокрема, він підтримував думку про необхідність якнайшвидшого відкриття пунктів спрощеного переходу кордону, створення вільної економічної зони, міжрегіонального співробітництва, гармонізації національних відносин, — надання однакових прав усім, хто належить області.

Кандидат у Президенти спростував твердження, ніби в разі обрання він збирається приєднати край до Галичини.

Водночас В'ячеслав Мак-

симович висловився проти ідеї про надання області особливого статусу самоврядної території. Говорачи про перспективи краю, він бачить його як самобутню декретивну територію зони з інтенсивним розвитком окремих галузей сільського господарства.

Жителів краю цікавило також, чому кандидат у Президенти відмовився від виступу по республіканському телебаченню 25 листопада, який має відбутися саме напередодні його приїзду на Закарпаття.

— Чи може дозволити собі політик, що балотується у Президенти, грюкати дверима? — запитали про даний інцидент у В'ячеслава Чорновіла.

— Я свідомо пішов на цю політичну акцію і дуже шкодую, що цього не зробили інші претенденти, — була відповідь. — Адже правдивіший від усіх «1 грудня, корті, беремо, є членами команди Кравчука, заздалегідь приготували мені запитання, які мали спрямувати розмову на якісь другорядні проблеми, особистості тощо. Мою пропозицію щодо заміни ведучих програми було відхилено.

Під час зустрічей В. Чорновіл висловив також побоювання щодо можливої фальсифікації підсумків голосування і закликав демократичні сили краю встановити жорсткий контроль за ходом виборів.

Микола ГОРВАТ, власний кореспондент «Голосу України».

Репліка

Газета «Известия» пером свого власкора Л. Капелюшного зробила «Пасажа» (назва статті) на адресу одеського торговельного акціонерно-орендного об'єднання «Пасажа».

Що в цьому матеріалі викликало у мене потребу висловитися?

Те, що Л. Капелюшний прагне захистити міського голову і радянських керівників ранком ніжче, що я зрозумів. І чомусь нічого проти. Така його позиція.

Мою ж реакцію викликав короткий постскриптум такого змісту: «Поки матеріал готувався до друку, за надто запаланих обставин «Пасажа» бу-

НЕ ТОЙ ПАСАЖ

ло «розпечено». Попри всілякі постанови і рішення Рад. Обставини тепер розплетує прокуратура...»

Відразу скажу, що «запаланих обставин» не було. Стверджую це, бо як працівник Спілки орендарів і підприємців України, котрий приїхав на з'їзд Конгресу ділових кіл в Одесу, був присутній при цьому «розпечуванні». Було не тільки задоволене рішення Вищого арбітражного суду нашої незалежної держави про справедливий вимог трудівників об'єднання, але вони й виконали 25 жовтня. Через два місяці після того, як місцеве Радянське владі, застосова-

в симович висловився проти ідеї про надання області особливого статусу самоврядної території. Говорачи про перспективи краю, він бачить його як самобутню декретивну територію зони з інтенсивним розвитком окремих галузей сільського господарства.

Жителів краю цікавило також, чому кандидат у Президенти відмовився від виступу по республіканському телебаченню 25 листопада, який має відбутися саме напередодні його приїзду на Закарпаття.

Але не це вразило найбільше. Дивувало й обурило побачене в дирекції об'єднання. Відкриті сейфи, замані замки, відсутність потрібної і важливої документації. З кабінету директора зникли контракти із зарубіжними партнерами, які становлять комерційну таємницю, акціонерні гроші, з відліку кадрів — трудові книжки, Перелік ввезених з приміщення речей можна продовжити. Все це інше, як відвертим розбездом, не називав.

Хоча автографи на опечатаних дверях від імені радянської влади поставила людина на посаду за свобода (заступник голови міськвиконкому).

От про що не написав Л. Капелюшний. Та, можливо, не заохотів написати! А. ЧИРВА.

УДЛИВІСТЬ

Нас не можуть не приваблювати й особисті якості Л. М. Кравчука. Насамперед, це — освічена, інтелігентна, спокійна, врівноважена людина, що має важливе значення для політики, який, на наше глибоке переконання, не повинен за будь-яких обставин піддаватися емоціям на шкоду розсудливості. Ми переконані, що саме завдяки розсудливій, спокійній політиці, яку здійснює Л. М. Кравчук, у нас в Україні, на відміну від деяких інших республік колишнього Союзу, не виникло будь-яких конфліктів на національному або будь-якому іншому ґрунті.

Отже, ми — за Леоніда Макаровича Кравчука. Сподіваємось, що й виборці 1 грудня віддадуть свої голоси за цього кандидата у Президенти України.

Д-р наук, професор (Київ), Анатолій Ва-
нчук, професор (Одеса), Володимир Конє-
вський, професор (Київ), Марк Орзіх, доктор
(Одеса), Здислав Павлович, доктор юрид.
наук, доктор юрид. наук, професор (Хар-
ків), доктор юрид. наук, професор (Хар-
ків), доктор юрид. наук (Київ), Віктор Цветков,
доктор юрид. наук (Київ).

МАЙДАН

«Интердвиження» цього разу не спромоглись будь у чому заперечити своєму авторитетному опоненту.

Зі словами підтримки Л. Лук'яненка у його боротьбі за президентське крісло виступили на площі представники духовенства, інтелігенції, громадських політичних організацій, люди різних національностей: українці, росіяни, євреї, греки.

РОСТОВУЄ...

— Я свідомо пішов на цю політичну акцію і дуже шкодую, що цього не зробили інші претенденти, — була відповідь. — Адже працівники студії «1 грудня», котрі, безумовно, є членами команди Кравчука, заздалегідь приготували мені запитання, які мали спростувати розмову на якісь другорядні проблеми, особистості тощо. Мою пропозицію щодо заміни ведучих програми було відхилено.

Під час зустрічей В. Чорновіл висловив також побоювання щодо можливої фальсифікації підсумків голосування і закликав демократичні сили краю встановити жорсткий контроль за ходом виборів.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Ж

Але не це вразило найбільше. Здивувало й обурило побачене в дирекції об'єднання. Відкриті сейфи, зламані замки, відсутність потрібної й важливої документації. З кабінету директора зникли контракти із зарубіжними партнерами, які становлять комерційну таємницю, акціонерні гроші, з відділу кадрів — трудові книжки. Перелік вивезених з приміщення речей можна продовжити. Все це інше, як відвертим розбоям, не назвеш. Хоча автографи на опечатаних дверях від імені радянської влади поставила людина на прізвисько Свобода (заступник голови міськвиконкому).

От про що не написав Л. Капелюшний. Та, можливо, не захотів написати? А. ЧИРВА.

Життя Рад

ГКЧП ОБРАВ НАРОД!

Чергова сесія Одеської обласної Ради почалася з розгляду заяви депутата М. Кривенка, про складання ним своїх повноважень. Чому ж він відмовився представляти інтереси ряду сіл Біляївського району у Раді?

«Остання спроба відновити дію Конституції і законів СРСР, яку зробила група державних діячів і Рада Міністрів СРСР, провалилася і набула назви антиконституційної змови», — пояснив свою позицію в заяві тепер уже колишній депутат. Сесія заяву задовольнила. Від себе додає: мені випало нещодавно побувати в селах Біляївського району, розмовляти з людьми. І, незважаючи на розмаїття думок, все ж можу стверджувати: більшість селян — за незалежність української держави. І жалю з приводу провалу путчу в Москві, на відміну від свого депутата, не висловлюють. Уважніше обирати треба.

Георгій ВОРОТНЮК.
Одеська область.

Реалії

НЕ ВМІННЯМ, А ЧИСЛОМ

Як і скрізь у прикордонних районах, у нас, на Глухівщині, діє митний контроль. З 1 серпня контролери перешкодили вивезенню товарів на суму 1 мільйон карбованців.

Але не про ефективність цієї служби хочеться сказати, а про комплектацію її кадрами. Так здавна ведеться: коли починається якась нова справа, обов'язково знаходяться надміру заподпадливі чиновники, ладні довести хорошу ідею до абсурду.

Ось і тут. П'ятнадцять працівників Глухівської митниці цілком справляються з покладеними на них завданнями. Але у МВС республіки розпорядилися набрати до штату аж 60 працівників. У зв'язку з цим виникає як мінімум два запитання: хто автор такого турботливого наказу і чи справді ми переживаємо фінансову кризу при отакій щедрості?

Сергій АНИЩЕНКО.
Глухів
Сумської області.

Коротко

ЗАВЖДИ З НАМИ!

У Тернополі з'явилася у продажу облицювальна плитка із зображенням великого Кобзаря. Цей «шедевр» будівельної безглуздості призначений для використання... взагалі, зрозуміло де. Авторами його стали трударі малого підприємства при місцевому заводі облицювальних матеріалів. Геніальний поет, можливо, відкриє галерею портретів відомих письменників, політиків, вчених.

Інформагентство «Євро-ІКС».

Подорож

ТУТ НА ЛАПУ НЕ ДАЮТЬ

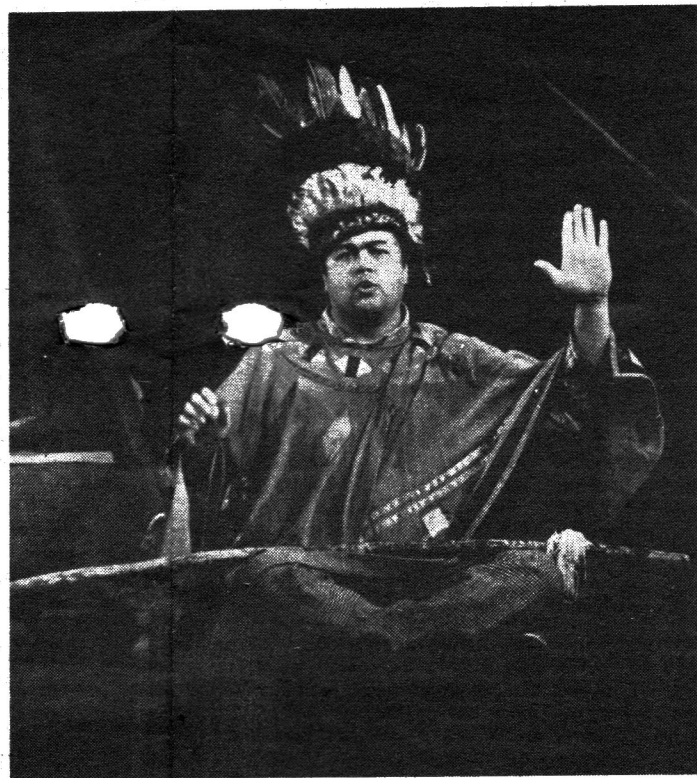
Універсальна біржа «Хортиця» зіграла першу скрипку у створенні картелю «Дніпро». На запитання нашого кореспондента відповідає начальник відділу реклами та інформації біржі Іван МАРТИНІВ.

— Картель «Дніпро» — то сукупність Дніпровської товарно-фондової біржі (Дніпропетровськ), Криворізької товарно-сировинної біржі, херсонської біржі «Кристал» і нашої «Хортиці». Ми взаємодіємо, воляє прити задоволення попиту, пришвидшує впровадження ринку в регіоні.

— З цією метою ви й провели перший бізнес-круз по Дніпру на теплоході «Генерал Лавриненков»?

— Бізнес-круз мав дві мети. Картель спробував торгувати повною масою товарів — майже на мільярд карбованців. Що цікавило брокерів? Метал, техніка для села, автотранспорт, будматеріали, бензин, побутова техніка, парфуми тощо. Лише наша біржа уклала на теплоході близько 30 угод на суму 1 мільйон карбованців. Друга мета — підвищення кваліфікації брокерів (психологія роботи з клієнтами, комп'ютерна грамотність, ведення ділової документації) авчання спеціалістів Києва та інших міст.

Навколомістечкі новини



З ЖИТТЯ БІДОЛИЦІХ

Коли Сашко Балабан ще був юристом в одній київській конторі, він розповідав мені, як мріє поставити одну сцену з «Гамлета»: принц Гамлет убиває Полонія не шпагою, а канцелярськими ножицями, що випадково потрапили під руку. У цьому був виразний протест людини з вулиці (хоч і юриста) проти аристократичних мистецьких красиростей. Минув якийсь час, Балабан обличив юриспруденцію й став театральним режисером. Погодьтеся, це цікаво: людина не любила театр за його «красиву неправду», а потім пішла туди працювати. Отож, я поспішив подивитися дебют Балабана на сцені столичної російської драми. Це — «Викрадення Джиммі Дорсета» за О'Генрі, вистава для дітей. Мушу з приємністю відзначити, що Балабан лишився вірний ідеалам вулиці — вистава дохідлива, проста, навіть грубувата, але не зла, а головне — подобається дітям.

Христофор ГРУША.

На фото: Олександр Бондаренко у виставі «Викрадення Джиммі Дорсета».

ЗАСПІВАЛИ ЧУМАЧЕ

Для душі

До перону з гуркотом приставали поїзди метро, щоб, ковтавши нову «порцію» пасажирів, помчати далі... І тут же, під землею, розливалася пісня, піднімаючи склепіння сучасних катакомб. До гурту, що оточив двох співаків, приєднувалися нові й нові люди, які забували про клопоти і починали хто підспівувати, хто — підтанцювати, хто — присвистувати...

«А ми де не ідемо, там і співаємо», — розповідав потім один із співаків Юрій Симак. «На концерт української пісні прийдуть уже ті, хто її знає та любить. А так люди чують...». Так, люди чують, причому не галасливий «спів» після поспіву з міцними напоями, коли «душа співає» в одного, а спати хочеться всім, а професійний, коли здається, ніби звучить орган. Що то є — чоловічі голоси!

Керує чоловічим гуртом «Чумаки» Василь Триліс, раніше він співав у хорі Леопольда Яценка «Гомін». Саме тоді йому і кільком колегам спало на думку розшукати і відновлювати чумацькі пісні. Згодом до чумацьких додалися і маловідомі козацькі, і «Чумаки» стали окремим колективом.

1. Погляд з

СПІВРОБІТНИЧАТИ!

Кажуть, всі дороги до Рима ведуть... Головна ж дорога наша пролягла в Італію до області Марке, що в центрі країни, на адриатичній Рів'єрі.

Ні своєю територією, ні кількістю населення Марке не перевищує нашу столицю, Київську область. А ось у економічному, соціально-культурному розвитку порівнювати їх важко. Нині це одна з найрозвиненіших областей Італії. Буквально в усіх сферах. У сільськогосподарській, зокрема, тут перевиробництво. І це навіть за тієї умови, що землі тутешні ми б назвали «неугіддями»: гористі, нерівні, еродовані. Як у нашому Криму... Значно скоротилася до того ж зайнятість людей, що пораяться біля неї: від 60 до 11 процентів. Як сказали у провінційному товаристві друзів з нашою країною, що в Асколі Пічено, Марке — то ціла Італія в одній області. Крім добре розвинуеного аграрного сектору, тут за останні роки з'явилися нові галузі промисловості, які заявили про себе на всю країну. Міцно стала на ноги, зокрема, електроніка. Добротне взуття й одяг, що їх виготовляють підприємства регіону, надійно вишили на міжнародний ринок. Не можна не захоплюватись набутками тутешньої культури, тим, як налагоджено відпочинок людей, індустрію туризму.

Побачити все на власні очі делегацію українського товариства друзів і культурного зв'язку із зарубіжними країнами, а також Київської області запросив до себе уряд області Марке й місцеве товариство друзів з нашою країною. Зрозуміло, не лише для цього. Якщо давно вже співробітничать окремі наші міста (Київ — Флоренція, Одеса — Генуя і т. д.), то чому б не зробити це на рівні областей: Київської — з України і Марке — з Італії? Певні контакти у цьому вже є, доводив наш друг, секретар товариства друзів з нашою країною Граціано Челані.



в. Деякий час б...
мах, майже півро...
проводили «на ву...
де адається домо...
дом ансамбль за...
палацу «Жовтневий...
«півставки», слово...
троху пішло на лад...
ки гурт збільшився...
вік, правда, як за...
Василь, ще жодног...
довелося вихати н...
повному складі —...
діяльний, кожен д...
отож і зустрічають...
може.

І гроші заробля...
ки на концертах,
земних переходат...

Наші мандрів

Мав він на увазі взаємний обмін в харів із Київщини, кої області Марке ньому році.

— Хочемо більш ціально тому пр вас, щоб запропо рівництву області ріднення її з нашою областю, — вали на усіх без стрічах керівних голова президії У товариства дружби ного зв'язку із з країнами Василю Оснач та голова облвиконкому Василювич Сінько.

Зустрічей у нас ки, що про всі й вісти. Делегацію уряд (джунта) оск, керівництво пр колі Пічено, ціло нціпалітетів і к тьох промислових господарських економічних об'єд ститутів, товариств іцій...

Напрочуд прив душі й сердечн з області Марке нам усе з відкрит ділилися своїми н усьому, чого дос ки працьовитості, ливості й порядно ло, приміром, в му об'єднанні р ласті Марке, що м тому, що увесь р по-справжньому м диву результатів цтві всіх видів подарської проду га, передусім, спеціалістів цього Чітко працюють програмою (джун ючись не лише збільшення всь трібно нині люди роблена тут про найвищої якості, еться за нею як ший контроль створених служб, ків тому спеціал мічного об'єднанн в Москві, в агро

Подорож

НА ЛАПУ Е ДАЮТЬ

бірка «Хор-
шту скрипку
узелю» «Дні-
щизі» на його
ілювідав на
реклами та
Іван МАР-

— Чого-чого, а бірж у нас
вистачає. В чому особливості
«Хортиці»?

— Ми не намагаємось
будь-що набити кишені гріш-
ми. Головне — розвинути
ринкову структуру, які на
длі замінити систему Держ-
постачу і давати людям спов-
на отримувати за свою пра-
цю. Відрахування від здійс-
нених угод не складає лише
0,32 відсотки. Ми прийма-
ємо товар після обов'язко-
вої експертної оцінки. За-
безпечуємо покупців транс-
спортом. У нас брокерське
місце коштує 100 тисяч кар-
бованців, і ми утримуємо цей
рівень. Система у нас дуже
жорстка: всі торги відбува-
ються тільки у визначені дні,
при повній тиші в залі й за
короткого проміжку часу. Це
виключає можливість підку-
пу чи будь-яких махінацій. У
цьому, до речі, величезна
перевага над Держпостачем:
клієнтам не треба везти «по-
дарунок» чи «давати на ла-
пу».

— Вам заважають?
— Краде сказати: не до-
помагають.

— Але перший бізнес-кру-
із був успішним, тож бажано
успіху й надалі — і «Хорти-
ці», і «Генеру».

— Сподіваємось на спів-
працю з «Голосом України».

Олександр МИХАЙЛЮТА,
Запоріжжя.

ВКОЛОМИСТЕЦЬКІ НОВИНИ



ТТЯ БЛІДОЛИЦІХ

любав ще був юрством в одній київській кон-
ав мені, як мріє поставити одну сцену з «Гам-
лет убивав Польонія не шпаною, а канцелярсь-
кого випадково потрапили під руку. У цьому
отест людини з вулиці (хоч і юрства) проти
мистецьких красавиць. Минув якийсь час,
користувачі й став театральним режисе-
це цікаво: людина не любила театр за його
а, а потім пішла туди працювати. Отом, я по-
дебют Балабана на сцені столичної російсь-
«Викрадення Джинні Дорсетта» за «Отені»,
Мушу з присмісько відзначити, що Балабан
салам вулиці — вистава дохідлива, проста, на-
не зла, а головне — подобається дітям.

Христофор ГРУША.

ондр Бондаренко у виставі «Викрадення

ЗАСПІВАЛИ ЧУМАЧЕНЬКИ... У МЕТРО

Для душі

До перону з гуркотом прис-
тавали поїзди метро, щоб,
ковтувшись нову «порцію» па-
сажирів, помчати далі... І тут
же, під землею, розливалася
пісня, піднімаючи склянина су-
часних катаномб. До гурту,
що очиня двох співаків, при-
єднувалися нові й нові люди,
які забували про клопоти і по-
чинили цю підспівувати, хто
— підтанцювати, хто — при-
свістувати...

«А ми де не їдемо, там і спі-
ваємо», — розповідав потім
один із співаків Юрій Смик.
«На концерт української пісні
приїдуть уже ті, хто її знає та
любить. А так люди чують...». Так,
люди чують, причому не
геласний «спів» після посид-
нень із міцними напоями,
коли «душа співає» в одного, а
співати хочуть всім, а профе-
сійний, коли здається, ніби за-
вчить орган. Що то є — чова-
вчі голоси!

Керувач чоловічим гуртом
«Чумак» Василь Трилів, ра-
вніше він співав у хорі Ле-
польда Яшенка «Гомін». Саме
тоді йому з кількома колегами
співало на думку розвинувати і
відновити чумацькі пісні.
Згодом до чумацьких додали-
ся і мелодію козацькі, і «Чу-
маки» стали окремим колекти-



вом. Деякий час були у прий-
маж, майже пірвою репетиції
проводили «на вулиці», тобто
де вадяться домовитися. Зго-
дом ансамбль запросили до
палацу «Ювілейний», дали дві
«півставки», словом, життя по-
троху пішло на лад. За три ро-
ки гурт збільшився до 25 чова-
ків, правда, як зауважив пан
Василь, ще кожного разу не
довелося вихити на гастролі у
повному складі — гурт само-
дільний, кожен десь працює,
отом і зустрінаються, хто коли
може.

І гроші заробляють не тільки
на концертах, а й у... під-
земних переходах. В. Трилів

днується — люди щедрі: ін-
коли за дві години співу ма-
ють «Чумаків» 200 карбованців.
На зароблені у такий спосіб
кошти і намагаються вони об-
лаштуватися...

...Не концерти гурту в сели-
щі Калит Київської області од-
на бабця мало не підстрибува-
ла: «Ой, молодці хлопці, ой,
молодці!». А коли «Чумаків»
простували до автобуса, люди
зупинили їх, щоб подякувати.
Приїхавши до Києва, співаки в
метро... і треба було бачити,
як світлішали обличчя людей.

Катерина ВОРОНЕНКО,
Київ.

1. Погляд з Адріатики...

СПІВРОБІТНИЧАТИ! ТІЛЬКИ СЕРІОЗНО

Наші мандрівки

Мав він на увазі, зокрема,
взаємний обмін візитами ку-
харів із Київщини й Італійсь-
кої області Марке в ниніш-
ньому році.

Хочемо більшого: спе-
ціально тому прибули до
нас, щоб запропонувати ке-
рівництву області Марке по-
ріднення й з нашою Київсь-
кою областю, — підкреслю-
вали на усіх без винятку зу-
стрічах керівників делегації
голова президії Українського
товариства друзів і культур-
ного зв'язку із зарубіжними
країнами Василь Павлович
Оснач та голова Київського
обласного товариства Васи-
ль Данилович Сніжко.

Зустріч з нами було стіль-
ки, що про всі й не перепов-
ністи. Делегати приймали
уряд (джунта) області Мар-
ке, керівництво провінції Ас-
колі Пічено, цілого ряду му-
ніципалітетів і комун, бага-
тство промислових і сільсько-
господарських підприємств,
економічних об'єднань та ін-
ститутів, товариств й асоціа-
цій.

Напрочуд привітні, добро-
душні й сердечні господарі
з області Марке показували
нам усе з відкритою душею,
ділилися своїми набутками в
усьому, чого досі не завдя-
чи працьовитості, підприєм-
ливості й порядності. Так бу-
ло, приміром, в економічно-
му об'єднанні розвитку об-
ласті Марке, що в Анконі. В
тому, що увесь регіон досяг
по-справжньому гідних по-
двигу результатів у виробни-
чтві всіх видів сільськогос-
подарської продукції, засту-
га, передусім, досвідчених
спеціалістів цього об'єднання.
Чітко працюють вони за
програмою (джунти), дома-
гаючись не лише кількісного
збільшення всього, що по-
трібно нині людині. Уся ви-
роблена тут продукція
найвищої якості. Її здійсню-
ється за нею якимись спеці-
альний контроль спеціаль-
створених служб. Кілька ро-
ків тому спеціалісти еко-
мічного об'єднання побували
в Москві, в агропромисль-

му комітеті, поділилися до-
свідом своєї діяльності. Ні-
хто ж, звичайно, ним не скор-
истався...

То, може, не би він
бути чимось корисним для
України, для Київської об-
ласті? — поцікавився пре-
зидент об'єднання Артеміо
Страці.

Безперечно, — відповів
голова Київського обласного
товариства В. Сніжко. — Особи-
во важливим для нас є ваш
досвід переробки і зберіган-
ня харчових продуктів. Да-
вайте співробітничати!

Зійшлися на тому, що Ки-
ївщина — гідний партнер для
співробітництва з Італійською
областю Марке, для налагод-
ження ринкових стосунків,
створення спільних підпри-
ємств. Серйозно тільки слід
до цього підходити.

Поки що ж хочуть пока-
зати нам Італію, на що згад-
ні вони, зокрема, у вироб-
ничтві сільськогосподарської
продукції. Заперечень немає:
у наступному році область
Марке провратить свою ви-
ставку в Києві.

Петро
ВОЙЦЕХІВСЬКИЙ,
спеціальний кореспон-
дент Укртелерадіокомпанії.



Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

Черговий по випуску новин Костянтин ПАРИШКУРА
Тел. 441-86-20

Сенсація!

ЩО СКАЗАЛА ВАНГА

Відому у усьому світі
Вангу вперше відідав
український журналіст
— спецкор київської
«Вечірньої» Д. Гордон. Він,
зокрема, обержено пре-
зидента про те, що сте-
не на Україні Президе-
том. Ванга неохоче до
політичних справ, однак,
ім'я все ж назвала. Але
їм'я було вимовлене у
зменшувальній формі,
без «дорослого» закін-
чення. Тож залишається
гадати, хто це — Леонід,
Левко чи Леопольд.

В усьому разі, Ван-
га сказала: «Він — хоро-
ший, краший, ніж всі,
бережить його...»

Власна інформація
«ГЗ».

Пригода

ВЕСЕЛІ ГУСИ

У Шаболтасієві зграя
гусей несподівано
кувала райкомісників
«Москвичка», Во-
дін М. Мороз намагався
без бою й кроку рети-
руватися, але відступ ви-
явився фатальним для
автомашини. Дві спіль-
ні вулиці чинилися сла-
вно й ударило об
стоп. З горловини бака
хлюпнула бензин, спа-
лахнула пожежа, дове-
лося навіть викликати по-
жежників. А гуси спокій-
нісінько пішли дотоду.

Володимир
ЧЕПУРНИЙ,
Чернігівська область.

ПОГОДА

28—29 листопада на
Україні туман, мряза, у
північних областях сла-
бо ожеледь, вітер змін-
ний напрямків, 2—7 ме-
трів на секунду. Темпе-
ратура вдень 0—6 градусів
тепла, вночі від 3
градусів морозу до 3
градусів тепла, на край-
ньому півдні вдень 5—
11, вночі 1—6 градусів
тепла.

По Київській області
сьогодні вдень туман,
мряза, слабко ожеледь,
вітер змінний напрямків,
2—7 метрів на секунду.
Температура 0—5 граду-
сів тепла.

ЛЮДИНА І ДЕРЖАВА

(Закінчення.)

Початок на 3-й стор.)

— До якого часу?
— До тих пір, поки людина не переважається. Скажімо, є її професія, нема потреби, а в іншій — є. То людину посилають на навчання. Поки вона не навчиться — їй будуть платити гроші. Якщо ж вона може, але не хоче працювати, то хай живе, як знає, це вже її справа.

— Леонід Макарович! Добрий вечір! Ми привізаємо Любечку з Миколаївки, живуть у Києві по вулиці Вернадського, 83, кв. 4. Я працювала в Центральній науковій бібліотеці Академії наук. В даний час безробітна. Я мати-одиначка, маю двоє дітей. У мене хворий син-студент, був в академії, в цьому році пішов на навчання. Донка зараз теж безробітна, її скоротили і не може вступитися. І от мене відправили на пенсію. Я просила директора, щоб він дозволив попрацювати ще два роки, аби могла синя поставити на ноги, але директор мене відмовив.

— Я записав ваші координати. Постараюсь допомогти.

— Я Старишкова Олена Іванівна з Гайсиня. Добрий вечір. Я працювала в Поліському. Зараз хворію. Пройшла комісію по Чернобилю, дуже хотіла, щоб мені дали посвідчення.

— Ви працювали в Черноби-лі?

— Я працювала в Поліському. А як я діждала справа до посвідчення, то я не знаю, що робити.

— Розглянь ваше прохання.

— А куди подзвонити?

— Назвіть адресу, вас знайдуть.

— Це Верховна Рада? Можна задати питання?

— Так.

— Добрий вечір! Шановний Леонід Макарович, це дзвонить мешканка. На Вінічків ми будемо за вас голосувати.

— Спасибі сердечне.

— Я хочу запитати, який вихід з становища ви бачите, коли немає товарів в магазині, нікого немає? Що ж далі буде?

— У нас є реальний план: збільшити виробництво і зaborонити спекуляцію і авіза товарів. Будемо йти на рішучі кроки, щоб припинити спекуляцію, авіза товари і збільшити виробництво.

— Ми покладаємо на вас великі надії. Бажаю вам здоров'я. До побачення.

— До побачення.

— Леоніде Макаровичу, добрий вечір! Це Макарієвський район Київщини, Параска Прокопіана (прізвисько не чути). Наші села — Миронівка і Яблунівка відносяться до Яблунівської сіпідружності. В Яблунівці є радіація, а в Миронівці немає. 24.10 був зроблений замір радіації в селі і встановлено «квант» — номер документа 135/352. Там є приватні заміри на городах Миронівки і Яблунівки.

— Чи до кого зверталися?

— Ми зверталися до голови сіпідружності і райвиконкому. Нам сказали, що якщо ми будемо доводити, то нас відселять... У мене тут 12 чоловік збираюся, ми переїхали до здоров'я своїх дітей.

— Тут записується все, що ми говоримо, я спробую розібратися, не треба ні до кого звертатися, я на основі нашої розмови доручу, щоб розглянули.

— Здравствуйте, Леонід Макарович! Звонить Костенко Н.Б., служачий республіканської бази Українським, Києва. Вопрос слухающего рода. Я недоволен тем, что у нас идет наступление на свободу информации. Почему отсутствуют передачи из Москвы по каналам, кроме «Маяк»? Ведь раньше они

работали свободно. Я украин-цев, живу на Украине, но у меня родственники в России, я интересуюсь событиями. Почему такое нарушение свободы информации? Ведь Москва имеет самые точные и современные сведения со всего мира, а потом уже они идут в Киев! Почему такое началось в радиодифференциальную республику?

— Я что-то не заметил, это по радио или телевидению?

— По радио сейчас в 19 часов вытеснили Москву, передачу из Москвы. Мы настроились на Москву, она же дает информацию со всего мира, а Киев ограничивает.

— Честно вам скажу — впервые это услышал. Разберусь. Но замечу, что мы строим самостоятельное государство. Это — нелегко. И в это время из Москвы идет много необъективной информации по поводу наших намерений, наших прав. А ведь мы чужого не хотим.

— Леонід Макарович, а вам же було успішно. Хочу, чтобы именно вы заняли пост Президента.

— Спасибо.

— Откровенно вам скажу, не дай Бог кому-нибудь из Руха занять этот пост.

— Посмотрим, как получится.

— Почему Яворивский, Драч, Павличко, Лукьяненко, Черно-вичко так ориентируются на то, что нам будет помогать? Запад? Сколько нам будет помогать? Мы сами должны сплотиться. Нам надо опираться на свою силу. Мы должны идти рука об руку с республиками бывшего Союза.

— Согласен, что рука об руку. Но как равноправные партнеры.

— Думаю, что если будет между республиками какой-то экономический совет, то вы же будете иметь в нем коллопорный голос. Если какою-то решение будет приниматься не в пользу Украины, вы тут же будете вето накладыва-ть.

— Такой равноправный орган мог бы быть. Но бывший Центр этого не понимает. И поймет ли? Он все еще, не считаясь с реалиями, гнет свое. Все еще воображает себя Центром. Посмотрим, как будет складываться. Интерес-ны Украины мы не поступили на их перед кем. Ни перед Западом, ни перед кем-либо еще.

— Спасибо, больших вам успехов.

— И вам всего самого доброго.

— Добрий вечір. Це Леонід Макарович!

— Так.

— Це вас турбує Ткаченко. Я працюю в аеропорту «Жулянка». Проживаю в Києві, мешаю УРП. Хотів би знати, як ви бачите Україну в Союзі, Україну без Союзу, а якому Союзу?

— Бачу її незалежною. Якщо в Союзі, то як в Європейській співдружності, як Франція в союзі, як Німеччина в союзі, тобто союз держав без втрати незалежності.

— Мене турбує ново-ога-рьовський процес, який організував Горбачов.

— Ми туди не ідемо і в подальшому також не поїдемо.

— Якби ви не поїхали, то я б за вас голосував.

— Верховна Рада є розумною. Нова ніколи на це не погодиться, а сам я не поїду.

— В мене є така питання по Верховній Раді. Як ви вважаєте, Верховна Рада в такому складі спроможна керувати Україною?

— Верховна Рада є такою, якою її обрали люди. І разом з народом вона проходить складну еволюцію. Потрібен новий закон про вибори, треба прийняти його. Треба йти

за законом.

— Правильно, бо мітингова демократія до добра не приведе.

— Я за те, щоб робити за законом, щоб люди не сміялися.

— З наших 93 претендентів у кандидати так сміялися.

— Але чи не можна заборонити людині реструєтити претендентом?

— У мене є питання. Я не маю сумніву, як ви будете обрані Президентом.

— Ми недавно їздили в місто Яготин на агітацію. Я цікавився цим питанням. В Яготині 70 відсотків будуть голосувати за вас, 20 — за Черно-вола і один відсоток — за Ткаченка. В мене питання з приводу Ткаченка. Може, воно не зовсім толерантне, але я думаю, що міністр не повинен балотуватися.

— Чому не повинен? Це його право. Але сплатимо ми з нього не за успіхи у президентиській кампанії, а за стан сільського господарства.

— Я думаю, коли оберуть Президента, то він повинен взяти весь удар на себе, повинен відпустити цини.

— Я з вами згоден. Але спочатку треба подати про соціальний захист.

— Бажаю вам успіху. До побачення.

— Дякую. До побачення.

— Добрий вечір! Самойленко І.С., київ, інженер-конструктор. Я більше 20 лет про-жив в Криму, і у мене дуже болить за Крим. Ви говорили, що не нужно рассматривать вопрос о референдуме на территории Советов Крыма и проведение референдума по Криму считаете ненужным. Вы сказали, что никто и никогда в Криму и на Украине не будет пересматривать Акт 1954 года.

— Почему решение Украины стать независимой, суверенной рассматривается как право народа на самоопределение, это подтверждается концепцией Конституции, а народ Крыма или любой другой народ, компактно проживающий, этого права лишен?

— А он не лишен. Почему он лишен?

— Но мы же четко сказали, что никто и никогда не будет рассматривать этот вопрос.

— А зачем его рассматривать? Ведь Крим в составе Украины.

— Если 75 процентов населения решит жить самостоятельно или захочет перейти под юрисдикцию другого государства?

— Я сказал, что если так решат, тогда будем вести расчеты по международным ценам, тогда будут платить по три миллиарда долларов в год только за воду. Если вы хотите жить отдельно, тогда платите нам по мировым ценам, как положено.

— Еще вопрос. Ведь Днепр не только украинская река?

— А кто построил канал?

— Это было Всесоюзная стройка.

— Да, по названию. Построили канал, идет вода. Когда все вместе, то тогда все вместе, а когда отдельно, то все свое. Мы никому не позволим изменить территорию Украины.

— Скажу больше, Украина никогда не в чем Крым не ущемляла, не допустила этого и впредь. Он — наш.

— Но ведь и Беларусь может потребовать платить за воду Днепра, ведь река проходит по ее территории. А это не совсем правильная постановка?

— Вы путаете разные вещи. Днепр течет и нам по воле природы. А в Крым мы его воды направляли. И во всем мире за воду платят, потому что это такой же ресурс, как

уголь, как нефть.

— Вы знаете, я об этом как раз и не слышал. Еще вопрос. Я смотрел по телевизору встречу с избирателями в Донецке. Там задавали вопрос о политическом союзе. Вы ответили, что уже заключен политический союз с республиками.

— А разве это не чисто экономический союз?

— Мы заключили с Россией на десять лет политический союз, а каждый год заключаем экономическое соглашение.

— Леонід Макарович, я желаю вам успеха на выборах.

— Спасибо, до свидания.

— Добрий вечір, Леонід Макарович!

— Добрий вечір!

— Це вас турбує житель міста Києва. Вчора у газеті «Вечірній Київ» я прочитав статтю «Українська солідарність» про те, що я хочу вам її зачитувати. Прездія ВОСТУ розповсюдила заяву, де звинуватила Л. Кравчука у тому, що він «при сфальсифікованих результатах голосування, без перевірки факту фальсифікації, поспіхом парадував разом з прем'єр-міністром додогові, який фактично затягує народ України не тільки в економічне, а й у нове імперське політичне ядро».

— Керівництво «Української солідарності» розцінює це як «ліберальство і зраду народу України». Посилання на статтю 62 Кримінального кодексу (строк ув'язнення від 5 до 7 років), вони звернулися до Генеральної прокуратури України та мандатної комісії ВР з пропозицією «розглянути поведінку і зловживання владою» кандидата в Президенти виключно з точки зору етичного моралі та правової оцінки. Якщо ця заява буде проігнорована, президія ВОСТУ об'єднає зусилля до трудової колективної за підтримкою своєї позиції «більш радикальних діями».

— Та хай собі кажуть.

— Але що газету вписують сотні тисяч чоловік. Це ж зроблено перед виборами. Люди можуть повірити в це брехню.

— Мої довірені особи роз'яснюють, що це наклеп. Та люди й самі зараз добре розбираються, що й до чого.

— Я думаю, що це спеціально зроблено перед виборами.

— Я — теж.

— Бажаю вам успіху. До побачення.

— Я вам бажаю добра. До побачення.

— Леоніде Макаровичу, з Одеси вас турбують. Коли ви станете Президентом, маленьке прохання, щоб ви не цілувалися під час зустрічі з високопоставленими чоловіками.

— Добре, беру до відома. А з жінками можна!

— Обов'язую вас!

— Бару на озброєння.

— Одеса голосуватиме за вас.

— Спасибі.

— Леоніде Макаровичу, це з Києва вам дзвонить. Пенсіонерка Поліщук. Мене цікавить, чому райвиконком не виконує своїх рішень? Це Поліщуківський райвиконком, голова Саліт. Ми чотири роки б'ємося над питанням про закриття заводу по Розвазіському провулку. Ось рішення номер 638 від 27.05, тут написано, що його зняти, а я досі не знаю. Так що будемо робити, люди добрі? Я знаю пожежі чекаю, бо живу поряд із заводом.

— Я записую, скажіть точно ваші роз'яснення.

— Розвазіський провулок, 3, кв. 1. Спасибі, до побачення.

— До побачення.

— Леоніде Макаровичу, місто Снятин, Мстислав. Таке питання. Чому на наших залізницях не можна придбати квитка

по території України? Щоб придбати квиток на поїзд, треба дати 50 крб. зверху, а як треба за кордон, то вимагають ще й долари на «плату»?

— Це у вас на Івано-Франківщині так?

— Не тільки. От у Чернівцях, щоб квиток за кордон взяти, треба дати 25 доларів зверху. Квитки взяти не можна!

— Обов'язково дам доручення розібратися з вашою інформацією. Зараз дисципліна скрізь упала! І сприяє публічності того користувача. Поряд наведемо обов'язково.

— Леоніде Макаровичу, Сніжков Із Запоріжжя телефонує, добрий вечір!

— Добрий вечір!

— Мені подобається ваша програма, але як росіянин дуже турбують відносини України і Росії. Як воно далі буде?

— Бажаю, повинно бути нормально. Складіться будувати, вони вже зараз є. Різного роду заяви лунають у Москві, різного роду претензії. А ми чужого не хочемо, але й свого не попустимо. І царі, й Радянська влада немало потрудилася над тим, щоб виховати російський народ в імперському дусі. Але, вважаю, не вийшло у них. Російський народ — білогородний і чесний, автентичний народ. Йому чужого не потрібно. Все наносне знання, а залишитися взаємоповага українського і російського народів, взаємне поважання прав. В тому числі права кожного з наших народів будувати свою державу. Вірю, небагато часу мені, і ми навчимося і на міждержавному і на побутовому рівні більш поважати один одного, ніж це звичало у лозунгах. І будемо жити як добрі сусіди і економічні партнери. І знаходимо спільну мову. І відносини між нами будуть не фальшиві, а по-справжньому братерські.

— А в середині самої України не має й не повинно бути ніякої різниці, хто є якої національності. На першому місці мають бути права людини, як у всякому цивілізованому світі.

— Господуєтимемо за незалежності України і за вас, Леоніде Макаровичу!

— Спасибі, всього вам доброго.

— Леоніде Макаровичу, добрий вечір! Це Пилипенко з Чернівця.

— Добрий вечір.

— У мене таке запитання, вибачте, якщо воно для вас неприємне.

— Слухаю вас, я останим часом стільки наслухався неприємного, що вже нічого не боюсь.

— Ви були секретарем ЦК. Чимало кандидатів — теж колишні комуністи. Навіть Лук'яненко, наш земляк, колись був у партії. Чи нормально, що тепер і ви, і вони при владі?

— Партія була одна. І ступали до неї не тільки комуністи. А ті, хто хотів активно впливати на життя. В тій партії багато хто набуд досвід. І позитивного, і негативного. І набутий досвід має служити людям, щоб не повторювалися помилки. Я там проживав свій шлях віри і розчарування. Першим з функціонерів партії почав відходити, чесно дискутувати з лідерами Хруща, серед яких чимало колишніх керівників КПРС. І думати, сумніватися, шукати відповіді на поставлені суспільством нові запитання.

— І врешті-решт прийшов до висновку, що будь-яка партія дає в першу чергу про себе, про свої місії біля владі. А потім уже про народ. Якщо хочете, має взяти йому свою модель суспільства. Тому скільки й житиму — буду безпартійним. Хочу працювати для України. Партія приходить і зникає. Народ — вічний. Вірю в нього.

— Я дуже задоволений вашою відповіддю. Голосуватиму за вас.

— Спасибі. Бажаю вам добра, бажаю добра усім нам.

Україна займає територію площею 603,7 кв. кілометрів. Кількість населення на початок 1990 р. становила 51,8 млн. чоловік (що складає 17,9 проц. населення колишнього СРСР). Середній вік населення республіки — 36,6 років.

За весь час існування СРСР народи України відігравали одну з найпривіднішій ролей в індустріалізації держави, в побудові промисловості, зруйнованої за часи другої світової війни і в мирні часи.

Сьогодні Україна займає перше місце в Європі по видобутку залізної руди, виробленню сталі, чавуну, мінеральних добрив, виробництву тракторів та цукру, друге місце по видобутку вугілля, третє місце по виробництву електроенергії, цементу, металургіальних верстатів.

Але ж впродовж останніх десятиріч економічна політика на Україні формувалася без урахування об'єктивних потреб та інтересів її народів, належної оцінки регіональних умов і екологічних можливостей окремих районів.

Займаючи 2,6 проц. території колишнього Союзу, Україна виробляє 17 — 17,5 проц. національного доходу та 24—24,5 проц. сільськогосподарської продукції.

Це свідчить про дуже велике (в 6—7 разів вище середньосереднього) техногенне навантаження на природу, що стало головною причиною виключно складної екологічної ситуації в багатьох районах України. Наприклад, промисловими підприємствами у повітря кожний рік викидається більше 10 млн. тонн шкідливих речовин.

Така індустріальна спрямованість розвитку України склалася в результаті політики Центру, що ігнорував вимоги збалансованості її економіки. Розвиток галузей, які безперечно працюють на задоволення потреб населення, стримувався шляхом виділення у них лівової частки накопичень, перерозподілу їх в інтересах військово-промислового комплексу і важкої індустрії.

Частка галузей, що працюють на споживчий ринок, у загальному обсязі валової промислової продукції за останні десятиріччя не перевищувала 29 процентів. В розвинутих країнах цей показник досягає 50—60 процентів. Це і є однією з головних причин товарного дефіциту. Наприклад, по виробництву товарів народного споживання на душу населення України посідає дев'яте місце серед інших республік колишнього СРСР.

Напружено працюючи, народи України, як правило, не отримували усього того, що вони заробляли, ні прямо, ні посередньо.

Наприклад, посідаючи перше-третє місце в Союзі по виробництву сільськогосподарської продукції (зерно, цукор, м'ясо, олія, молоко), Україна за середньомісячною оплатою праці колгоспників займає лише 11 місце серед п'ятнадцяти республік. Аналогічне становище і в інших

галузях народного господарства.

Протягом багатьох років колишнім Центром України виділялося не більше 13 проц. загальної суми капіталовкладень. Внаслідок цього зношеність основних виробничих фондів у чорній металургії, паливно-енергетичному та хімічному комплексах становить у середньому 50—60 процентів.

Забезпеченість житлом в розрахунку на одного мешканця в Україні в 3—5 разів гірша, ніж у таких державах як Фінляндія, Франція, США та інших. По цьому ж показ-

корозвинута країна має сприятливі умови для подолання економічного спаду і повної можливості для існування, як незалежна держава.

Питома вага України у загальному обсязі виробництва найважливіших видів промислової продукції колишнього Союзу становить по вугіллю — 24,3 проц., чавуну — 40,8 проц., сталі — 34,2 проц., електроенергії — 17,2 проц., залізної руди — 45,5 проц., цукру — 52,6 проц., м'ясу — 21,3 проц., маслу тваринному — 25,4 проц., олії — 33,2 процента. Великі потужності має машинобудівний комплекс, який випускає 96 проц. тепловозів, біля 50 проц. усіх вантажних вагонів, 35,8 проц. електродвигунів, 29,2 екскаваторів і таке інше.

Однак при цьому треба

дуктів нафтопереробки, лісоматеріалів, сировини для легкої промисловості та іншої продукції. Україна має намір самостійно залучати іноземні інвестиції, за допомогою яких будуть здійснюватися такі зміни структури народного господарства, які відповідали б інтересам її народу. Для одержання необхідних кредитів Україна останнім часом вела переговори з представниками урядів США, Німеччини, Франції, великого бізнесу Республіки Кореї, Італії, Швейцарії, Великобританії та інших.

Економічний незалежності України зараз загрожує насамперед монополізм і диктат виробника, тенденція неконтрольованого зростання цін в умовах величезного дефіциту матеріальних ресурсів. Однією з головних причин цього є проведення сусідніми державами — республіками колишнього СРСР — неузгодженої цінової політики.

Перехід України до незалежності створить умови для формування власних фінансових бюджетних ресурсів з урахуванням тієї частини, яка раніш вилучалася Союзом. Це перш за все додаток з прибутку та надходження від зовнішньоекономічної діяльності.

В таких умовах, за прогнозними розрахунками, в 1992 році у порівнянні з поточним роком, доданий бюджету України зросте в 1,4 раза. Це дасть змогу спрямувати значно більше коштів у наступному році на охорону здоров'я, культуру, освіту, фізичну культуру.

Парламентом і Урядом проводиться напружена робота по відродженню нормальної економіки, впровадженню заходів щодо розвитку ринкових відносин. Реалізація Програми Уряду України по стабілізації економіки і виходу її з кризового стану дозволить децю стабілізувати у вересні — жовтні цього року роботу окремих галузей народного господарства і уповільнити темпи падіння обсягів виробництва продукції (за всім місяцям спад промислового виробництва становив 5,2 проц., за дев'ять місяців — 4,7 проц., а за десять місяців — 4,5 проц.).

Верховна Рада України схвалила розроблені Урядом Основні напрями економічної політики України в умовах незалежності, які визначають стратегію розвитку економіки України на найближчий період. Особливу увагу приділено найважливішим проблемам функціонування народного господарства, які потребують першочергового вирішення в умовах незалежності. Це — створення матеріальної бази економічної безпеки, прискорення переходу економіки до ринкових відносин, здійснення пріоритетних структурних змін в матеріальному виробництві і інвестиційній політиці, поліпшення умов життя і соціального захисту громадян, інтеграції економіки України в зовнішньоекономічні структури.

Діяльність по створенню державності сьогодні вже розгорнута повною мірою. Наприклад, замість КДБ, яке керувалося з Москви, створено Службу Національної безпеки, є своя Національна гвардія, формується правова база (на сьогодні прийнято більше 30 законодавчих актів), розробляється Конституція.

Політична незалежність держави необхідна для того, щоб створити умови для економічної незалежності. Мається на увазі верховенство національних законів, створення необхідних атрибутів державності, таких як: власні гроші, власна дипломатична служба, самостійні зовнішньоекономічні відносини з іншими країнами тощо.

Голосуючи за незалежність, народи України будуть голосувати за створення таких умов життя та праці, які відповідатимуть гідності людини.

Матеріал підготовлений групою спеціалістів під керівництвом В. П. Попова — першого заступника міністра економіки України.

Листопад 1991 року.

НЕЗАЛЕЖНІСТЬ — ПЕРЕДУМОВА ПІДВИЩЕННЯ РІВНЯ ЖИТТЯ НАРОДУ

нику України посідає сьоме місце серед республік колишнього Союзу.

Занедбаність соціальної сфери, напруженість економічного стану, навколишнього середовища мабуть і є головними причинами того, що в Україні тепер найнижчий серед республік рівень природного приросту населення і майже найвищий рівень його смертності, — наприклад, у два рази вищий, ніж у Вірменії. Якщо у Франції живуть у середньому 76 років, у ФРН та Фінляндії — 75 років, то на Україні лише 71 рік. При цьому за кількістю лікарів на 10000 жителів ми випердаємо і Фінляндію, і Францію, і ФРН.

Не останню роль у скороченні тривалості життя відіграє якість і кількість харчування. За кількістю продуктів, що споживаються, ми значно відстаємо від розвинених країн. Так, у 1990 р. на Україні споживалося майже на 60 проц. м'яса та м'ясопродуктів менше, ніж у 1986—1987 рр. у Франції та ФРН. Якість продуктів взагалі не витримує співставлення. Що стосується споживання молока, молочних продуктів та яєць, то вони майже на рівні з іншими країнами і дефіцит молока, молочних продуктів, яєць зумовлений у тому числі і тим, що ними замінюються інші продукти.

Маючи, хоча і децю застарілий, але міцний виробничий потенціал, працьовитий народ, талановитих вчених та фахівців, діючи в умовах незалежності, Україна як висо-

розуміти, що за десятиріччя існування СРСР економіка України, її підприємства настільки тісно зв'язані з єдиною економічною просторою з іншими республіками, що їх раптовий розрив неминуче може привести до хаосу в народному господарстві, зупинки підприємств та виробництв, масового безробіття, різкого зниження рівня життя.

Наприклад, підприємства України мають постійні господарські зв'язки з 33 тис. підприємствами інших республік.

Для забезпечення діяльності усіх підприємств і організацій України необхідно ввезти (крім Імпорт) майже 25 млн. тонн вугілля (17,8 проц. від потреби), 52 млн. тонн нафти та газового конденсату (85,5 проц.), ділової деревини 9,5 млн. куб. м (46,8 проц.), біля 100 млрд. куб. м. природного газу (80 проц.), 205 тис. тонн бавовно-волокна (100 процентів) та інші ресурси.

В умовах зруйнованої системи централізованого розподілу матеріально-технічних ресурсів і, враховуючи те, що значна кількість промислової продукції комплектується деталями, вузлами та агрегатами, які надходять з інших республік, Україна вкрай необхідна підтримувати і поширювати двосторонні взаємовідносини з усіма суверенними республіками, а також з іншими країнами і, насамперед, з країнами Східної Європи, зв'язки з якими були штучно порвані Центром. Міжреспубліканськими угодами вже передбачені номенклатура і обсяги поставок найважливішої продукції. Такі угоди вже підписано з 7 республіками: Росією, Білорусією, Узбекистаном, Киргизією, Таджикистаном, Туркменістаном, Азербайджаном — основними постачальниками газу, нафти та про-

двигунів ними цін на сировину та матеріали, які постачаються Україні, призводить до неминучого зростання цін на продукцію наших підприємств, створення умови для спустошення споживчого ринку. Регулювати цей процес можна тільки шляхом колективної домовленості між суверенними державами, враховуючи загальні інтереси по стриманню темпів інфляції.

Україна створює власні бюджетну, податкову і кредитну системи, які б дали змогу регулювати та впливати на економічні процеси при ринкових відносинах. Однак у цій сфері економіки також не обійтись без додержання окремих загальних підходів до розміру податків або процентних ставок на кредити. Створення окремими державами більш пільгових умов у порівнянні з Україною призведе до перетоку інвестицій і підприємницького капіталу туди, де нижчі податки, а вища щільність банківська ставка — до відтоку грошових коштів і, відповідно, зменшення кредитних ресурсів наших банків.

Всі ці питання, передбачаються вирішувати в межах двосторонніх угод про економічне співробітництво між державами.

Незалежна політика України як суверенної держави, перехід у її власність всього виробничого потенціалу, який раніше був підпорядкований Центру, переведення економіки на ринкові відносини створюють необхідні умови для виконання намічених Верховною Радою України та Урядом заходів по зміцненню економіки та підвищенню рівня життя народу.

Примітка: Дані по зарубіжних країнах наведені за 1989 рік.

РОБІТНИКИ І КАПІТАЛІСТИ, ЄДНАЙТЕСЯ!

Президент США Буш прийняв у Білому домі групу американців українського походження. Мета зустрічі — обговорення майбутнього референдуму про незалежність України. Група закликала президента до визнання України після проведення референдуму.

Американська адміністрація розглядає питання про зміну статусу Генерального консулства США у Києві на місію Сполучених Штатів, з тим, щоб призначити спеціального посланника в Київ, який безпосередньо представлятиме США в Україні, але не буде послом.

Прем'єр-міністр Великобританії Мейджор відбуде до Рим-а та Бонна для переговорів, пов'язаних з намером на найвищому рівні керівників ЄС, яка відбудеться наступного місяця. На нараді в Нідерландах 9-10 грудня країни Співтовариства сподіваються завершити розробку договорів про валютно-політичний союз Європи. У Римі Мейджор проведе переговори з прем'єр-міністром Італії Андреллі, а в Бонні з канцлером ФРН Коелем. У нещодавньому інтерв'ю Коель висловив оптимізм щодо шансів на успіх наради в Нідерландах.

У столиці Венесуели Каракасі відкрився зустріч на найвищому рівні групи 15 (провідних країн, що розвиваються). Одна з головних тем — вихід з глибокої економічної кризи і боротьба проти протекціоністської економічної політики розвинутих країн.

У дипломатичних колах

Г. ЕВАНС: «ВІДБУВАЄТЬСЯ ЕВОЛЮЦІЯ МИСЛЕННЯ»

Як уже повідомлялося в нашій газеті, у Києві з офіційним візитом перебував міністр закордонних справ і зовнішньої торгівлі Австралії Г. Еванс. На прес-конференції в МЗС України власний гість розповів про свої враження і відповів на численні запитання журналістів. «Це був чудовий візит», — сказав Г. Еванс. Центральним його завданням, продовжив він, було дізнатися, яка ситуація в республіках, як функціонують структури влади, будується система відносин між колишніми членами СРСР. Світове співтовариство хвилює питання, як треба зберігати старі структури, чи підтримувати процес здобуття республіками незалежності, як вирішити проблему боргів. Ніні, за словами Г. Еванса, ми Заході розглядаємо нову концепцію так званої «парасолькової держави». Тобто, йдеться про союз республік, за якими залишається право приймати основні рішення при наявності політичного центру. «Не можна розглядати реформи як вододіл», — зауважив Г. Еванс. — Бо нині відбувається еволюція людського мислення».

Взагалі з відповідей представника австралійського уряду можна зробити висновок, що його країна ставиться доволі обличливо до визнання нових суверенних держав на території колишнього Радянського Союзу. Поки що не передбачається укладення угод з окремими республіками. Питання

Проблема підвищення продуктивності праці завжди була в центрі уваги американського бізнесу. Під цим варто розуміти не тільки технічне і технологічне удосконалення процесу виробництва шляхом запровадження нової техніки, але і пошук інших, найчастіше матеріальних стимулів більшої зацікавленості робітників і службовців компаній у підвищенні продуктивності праці.

Саме до таких методів можна віднести участь робітників у прибутках. Головна мета цієї форми організації праці, вірніше процесу перерозподілу його результатів, полягає в тому, щоб стимулювати добросовісну працю, зменшити прогули, зміцнити технологічну і трудову дисципліну, підвищити матеріальну зацікавленість робітників у ефективній діяльності компанії в цілому.

В різних фірмах ця система діє по-різному, але в ній можна вирізнити спільні риси.

За даними Фонду визначення участі в прибутках, існують три види їх розподілу: — Преміальний. Частка прибутку, виділена власниками компанії для розподілу між робітниками, виплачується в кінці року грошима чи акціями.

— Відстрочений. Гроші, належні робітникам, не видаються на руки, а вкладаються в облигації, акції чи нерухоме майно. Готівку можна одержати при звільненні з роботи чи виході на пенсію. Цим видом участі в прибутках охоплено близько 70 відсотків усіх тих, хто залучений у процес їх розподілу.

— Комбінований. У цьому випадку певна частина прибутку видається на руки, а

частина надходить у фонд розвитку підприємства.

Сума виплат залежить від багатьох причин, в першу чергу від річного прибутку компанії. В середньому компанії виділяють до 10 відсотків прибутку для розподілу між своїми співробітниками. В грошовому вимірі на одну людину припадає від 2 до 5 тисяч доларів. Але ці суми одержують тільки ті, хто відпрацював в підприємстві певну кількість годин на рік, визначену заздалегідь.

Усе викладене вище можна віднести до переваг систе-

виплати власникам акцій, відрахування частини прибутків робітникам, виділення коштів на розвиток підприємств. Крім того, необхідно переконати робітників не одержувати гроші щорічно, а якщо і одержувати, то тільки їх невелику частину, а основну — вкладали у розвиток підприємства. Потрібно також підготувати робітників до того, що суми, які вони одержують щорічно як прибуток, можуть не тільки збільшуватись, але і зменшуватись, і це не завжди буде зв'язане з тим, як вони працюють.

А як у них!

ми участі робітників у прибутках підприємства. Однак є і недоліки, які зустрічаються на шляху впровадження системи. Ось деякі з них:

— Система недостатньо ефективна в тому разі, коли охоплює не всіх службовців компанії. Добросовісна робота одних в цьому випадку наражається на байдужість інших.

— Невеликі суми, які відраховують власникам для розподілу між робітниками, не надихають їх на якіснішу і ефективнішу працю.

— Великі відрахування на користь робітників знижують витрати на модернізацію виробництва, що мали негативні наслідки.

Суть проблеми навіть не в тому, що підприємств повинен добровільно погодитися поділитися своїми прибутками, а в тому, як цією системою керувати. Необхідно грамотно, зі знанням кон'юнктури ринку і його запитів, розподіляти кошти на такі цілі:

Ще одним напрямком пошуку підвищення ефективності виробництва є використання гнучкого робочого дня для робітників і службовців найрозноманітнішого профілю. Численні дослідження, проведені останнім часом, говорять про те, що така форма роботи є досить привабливою. Ні на одному із підприємств, яке використовує нову систему організації праці, не помітно зниження ефективності виробництва і розладу дисципліни.

Як здійснюють у США роботу за гнучким графіком? Робиться це з урахуванням специфіки підприємства. Загалом це має такий вигляд. Початок і кінець робочого дня не фіксовані. Але в середній робочий день є кілька годин (наприклад, з 10.30 до 15.30), впродовж яких службовець обов'язково повинен бути на робочому місці. Цієї схеми в основному дотримуються всі підприємства. Вона може тільки повторюватися такими моментами. Про-

тягом тижня чи місяця є декілька днів, коли всі працівники повинні бути на своїх місцях упродовж усього дня. На деяких підприємствах існують дні, коли всі працівники закінчують свій робочий день на годину-дві пізніше звичайного. На деяких раніше на цей же час починають.

Ще однією формою організації праці, яка стає все популярнішою, є робота вдома. У 1990 році в США так працювало майже 10,1 мільйона чоловік. В основному це ті, хто працює за допомогою персонального комп'ютера.

Але при глибокому аналізі проблеми було встановлено, що є декілька серйозніших причин, які стримують розвиток цієї форми організації праці. Перш за все — це необхідність для працюючого вдома придбання додаткового оснащення, включаючи і комп'ютер, оренду лінії зв'язку, купівлю апарату факсимільного зв'язку та інше. Всі ці практично всі витрати лягають на того, хто вирішує організувати свою роботу подібним чином.

Найефективніше вдома, за даними американських спеціалістів, працюють ті, хто почав свій власний бізнес. У цих фірм майже завжди один чи два працівники. Вони спеціалізуються переважно на складанні комп'ютерних програм. Деякі з них вивчають ринок і можливості збуту, іншими тієї чи іншої продукції, допомагають шукати торговельних партнерів. У принципі, вони виконують ту ж роботу, що і деякі великі фірми, але роблять це за нижчими розмірами.

Сергій БАБИЧ.
Нью-Йорк.

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Наш прес-клуб

«Доля СРСР вирішуватиметься в Україні»

Доля Радянського Союзу вирішуватиметься в Україні: серед широких пшеничних ланів, у похмурих вугільних шахтах під землею і на широких проспектах її столиці.

1 грудня в другій за чисельністю населення і за достатком республіці після Росії відбудеться референдум про незалежність, а також вибори президента. Вони дадуть відповідь на запитання про те, чи залишаться якась надія, що на зміну нинішньому Радянському Союзу прийде політичний союз. Як відверто заявив... В'ячеслав Чорновіл, один з головних кандидатів на пост президента: «Без України ніякий союз неможливий».

Настрої на користь незалежності після провалу перевороту в Радянському Союзі... настільки міцні, що, на думку більшості спостерігачів, виборчі неминуче проголосують за незалежність. Але що це буде означати, залежить значною мірою від результатів президентських виборів.

«Союз, яким ми його бачили раніше, не має майбутнього», — заявив Л. Кравчук у бесіді з невеликою групою американських кореспондентів перед від'їздом до Канади, США та ООН. Але, додав він, взаємно можливе створення союзу республік як міжреспубліканської структури... Мається на увазі згода республік як незалежних держав на створення так званого об'єднання — чи ради, чи

співтовариства, чи співдружності».

Кравчук висловив заперечення проти конфедерації, яку підтримують Росія, Казахстан і кілька інших республік. «Ми підтримуємо ідею колективної безпеки, колективної оборони кордонів і колективного вирі-

шення деяких економічних, екологічних, космічних та інших проблем». Решта, сказав він, маючи на увазі фінанси, діти, податки, управління економікою тощо, — це суто українська справа.

«Крісчен сайнс монітор» (США).

Погляд

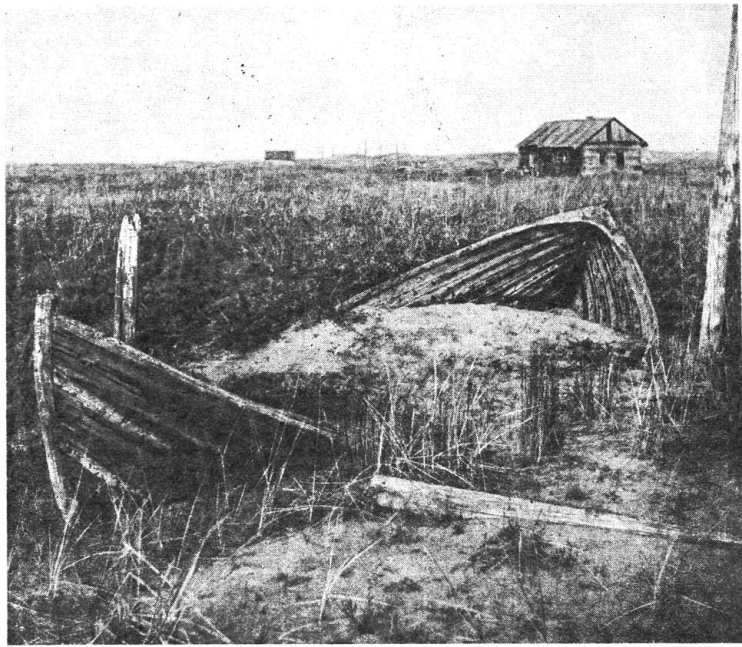


«ЧЕРГОВЕ ДИВО СВІТУ»

Мешанець Чорхія молодий Йосип Краус вирішив потрапити до славного історичного рекорду Гіннеса. Це «диво світу» він зробив із 40 телят і 25 свиней, які перетворилися на дивовижну сосиску завдовжки 1350 метрів.

Фото ТАРС.

Олександр ЄВСІКОВ.



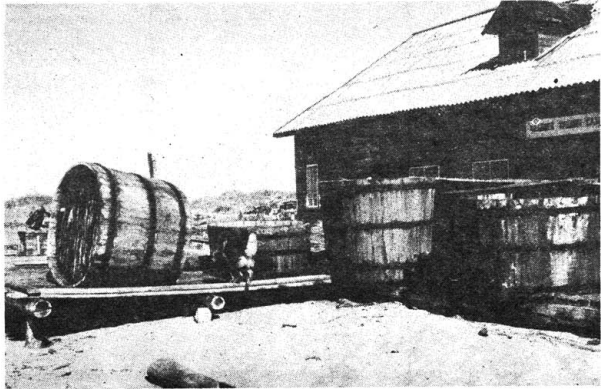
ЗАЛИШИЛИСЬ ЛИШЕ СПОГАДИ...

Ще на початку століття на узбережжі Білого моря кипіло життя. Нескінченні ліси давали дороге цінне хутро, гірські ріки — лососів, а тундра — оленів. Заможні і вільні помори, чий предки з Новгородщини, колонізували цей край ще в XII столітті, гадали, що так буде завжди. Але помилились... Вже не дуже й вірилися, що тут був квітучий край. Лише мертві села, факторії, залишки церков нагадують про ті часи, коли прості селяни плавали за кордон, торгували. На власних невеличких ботах мореплавці допливали навіть до Англії, а в скандинавських портах бачили поморських купців не було чимось незвичайним. Поморські товари користувалися жвавим попитом. Дуже цінувалися кольські аметисти, чер-

вона риба, найкращі в Європі річкові перлини, хутро, вироби з металу. Люди вивчали іноземні мови з дитинства. За свідченням сучасників, багато селян знало дві-три мови. Мандруючи і не знаючи утиску царського уряду, люди почули себе вільними. Вони вже встигли полюбити «кофій», будували двоповерхові дерев'яні зруби, кімнати яких обклеюва-

ли шпалерами. Стелю обов'язково білили, на стіни вішали картини місцевих та іноземних живописців. Ці люди знали ціну волі і могли жити тільки вільними. Після Жовтневої революції 1917 року, коли їх лишили волі, край став вимирати. Життя тут ще жевріє лише у спогадах старих.

Андрій КОТЛЯРЧУК.
Фото автора.



Про фермера
Івана ГУСАРА
з Тернопільщини
в аграрних колах
України говорять
вже більше року.
Одні відгукуються
схвально, мовляв,
це людина
застряглого дня.
Інші — цілком
протилежної думки.
То хто ж він
насправді, цей
загадковий фермер?

СОЛОНІЙ ПІТ СОЛОДКОЇ ВОЛИ

Оповідь фермера з монологом власкора

Чи не чергова це «агітка»? З цими думками і вирушив у Верещаки Лановецького району. За декілька кілометрів від села побачив шляховий показчик — «Ферма «Айова». Складалося враження, що потрапив на невеличку тракторну бригаду передового колгоспу. Відтак з'явилися багато запитань: як одна людина може справлятися одночасно і з комбайном, і з вантажною машинною, і з зерноочисними агрегатами, скажімо, у живна? І що не крок, то дедалі більше сумнівів: раніше партократи для показухи все звозили в один колгосп, а тепер демократи таким чином відстоюють свою «ідеологію»?

РОЗВІЯТИ цей згусток хмар у морозаний вечір було нікому. Хоч з вітром балакай. Добре хоч «вагончик» був не замкнений. Обігрівався, вже й усі телепрограми передивився. А господаря все не було. Тільки під ранок важким лантухом ввалився у кімнату.

— Морози рано вдарили. Так оце цілу ніч копали буряки... Якби не обламався комбайн, то й не виходились із заганки, бо залишилося рядків вісім. Скільки праці вклали — і не зібрати... Грішно!

— Так самі все і осилює
те?

— Я не сам. Наймаю ще трьох механізаторів.

— Выходить, вони у вас наймуться?

— А що тут поганого? Запитайте, чи хоч один повернеться в колгосп. Нізачо, бо одержують у мене зарплату більшу, ніж професор чи до-

Співрозмовник усміхнувся.

— Ні, той, хто хоче мати великі гроші, сьогодні дає місце в торгівлю комерцію. Я хоч і маю... скажемо так, великі гроші, але їх сьогодні я немаю. Во вкладаю в техніку, основні засоби виробництва, починаю іншими організаціями. Одне слово, вони існують. Але не в гроші. Це не фуфайка, це реальні гроші в ролі настання. Але я задовольний. Во вільні гроші. Я дію на свій розсуд і підкорююся тільки закону. А чому став фермером? Во цього почав схилатися після кількобоного шоку, який пережив після час перебування в армії. Айдя до війни. Знайомайся з їхньою організацією виробництва, я ніби дивився на себе збоку і бачив, як я рухався ногами втору разом з усім іншим суспільством. І інший бік, де думають не на тм, як з'яток, з розумом, прожити, а як наїжати грошмучитися. І в кінці кінців 88-го року початок економічних реформ, час надій, що м зможемо перехопити ініціати

— Виходить, ви не схвалюєте ідеї рівномірного розподілу, цебто роздержавлення землі?

[illegible]

— А чому б вам не поділитися досвідом організації праці й виробництва своєї ферми?

— У пресі — не хочу. Люблю так набридлих балаканин. А деяких депутатів більше хвилюють політичні амбіції, аніж проблеми і шляхи реального поступу впері. Придивіться уважно і ви знайдете масу прикладів, коли районах, очолюваних народними депутатами України справи значно гірші, ніж вислуха — не депутата.

— Іване Васильовичу,
чи хотіли б ви, щоб завтра
в Україні було багато ферм?

— Однозначно не відповісти. Скажімо, як громадянин України, звичайно, за те, що було багато фермерів. А фермер — ні. Тому що із спеціальним власником, що хотів розв'язатися, мені конкурувати легше, ніж із справжніми господарями. І доки існують колгоспи, я впевнений, що не прогорю.

— І на завершення та запитання: якщо фермерське господарство з набагато меншою організацією праці видало більше продукції, ніж колгосп з їхньою місією управління, то з'являється безробіття.

— Так, це станеться неминно! Але державі вигідніше буде платити допомогу зв'язку з безробіттям, ніж

римувати збиткові господарства. З другого боку, різке збільшення вільної праці прискорювало

ме й кваліфікацію праців-
чих, і їхню продуктивність.
Не потрібно тоді буде ні

зунгів, ні постанов, ні звинувачень уряду. Держава триматиме тільки одну віжку — даткову політику. Цього неї буде досить.

Здавалось, як співорозиння-бось заірмась. Та тільки я вимкнув диктофон як він очі. Вачили 6 ви у нього забили очі, ком розповідав про день застрпні своєї ферми. Про свої нішні справи. А вона в го, скажу, не розкриває комерційної таємниці, прасні. Здивував мене я прасію відомості, що в прасію, глибокою в прасію фермерської справи в прасію, економічності у прасію. До січня дозволяє прасію. «Нам прасію» чимось обійшло. Чи прасію, чим дивуватись село. Мені в один гоуваті хазяїня.

Михайло ВАСИЛАШКО
власний кореспондент
«Голосу України».

Млин агроновин

**СЛОВО ЇХНЕ, ЦЕГЛА —
НАША**

Не можна, навіть пашеку-
вата бабуся села Тепелиного
вимовить оте хитромудре слов-
це «консорціум», зате охоче
розкаже, що і де «воно» ро-
бить. Ще їй достадє, що не
бачити б нікому нової цегель-
ні, як своїх вух, якби не кміт-
ливість їхнього голови колгос-
пу.

І це чистісінька правда. Іван Богун, тепелинський голова колгоспу, надзвичайно підприємилий людина. Позаторік він пропонував чужим підприємцям дна річки в районі у сільку камадосити танк й одержав за це велику суму. А тепер він хоче одержати океану м'ясопереробних цех. Рік тому підписав усіх ідей конкорсіуму. До пропозиції приєдналися заможні підприємці міста Кам'янки: машинобудівник, цукровий, спиртовий завод, універсальний завод, завод на равілінах електромережі й цукровий банк. Але всі вони не пустили чужого заводу, а в голові у кам'янців, так жартома вони знають тепер Богуну в районі, вирізати нові ідеї...

**БОРОВИЦЯ ПЛЮС
АВСТРІЯ — ДРУЖБА!**

У славному Чигирині зареєстровано «БАР» — спільну українсько-астрійську сільськогосподарсько-виробничу компанію. З українськими партнерами з притаманною їм діловитістю відразу взялися виконувати свої зобов'язання. У колгосп «Дружба» села Боровиці надійшли технології вирощування земноводних, сім'янки й обприскувачі біологічних препаратів захисту рослин. Делегація боровиць побуvalа на колгоспних фермах астрійських фермерів. «БАР» прагне породичатися й ближче — такою була їхня спільна думка поприїзді.

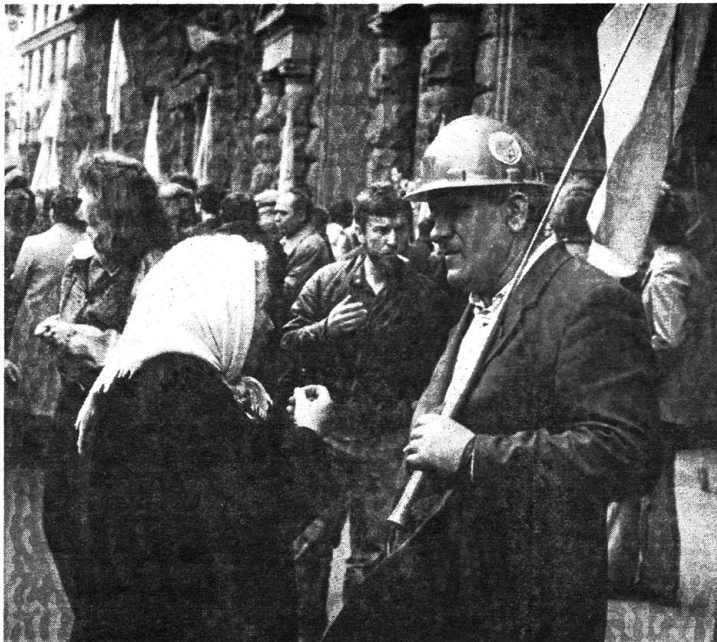
НА ЗАДАЧУ — «ПІВНИКИ»

Перші кілограми нової продукції — хрусткі, смачні чипси надійшли в продаж фірмового магазину Шопінг-скаго заводу продтоварів не тільки улюблених дітей, а й соці продуктів. «Стимул» Тут торгують і іншою varennia: від картоплі до кофасю, сосиски — завод має своє годівельне господарство. Є продажі овів, цигет, джеми, соків, халва, червот, джеми, усякія печива, цукерки, шоколад. Це дозволяє постійно обмін продукцією між джеми на заводами продтоварів, працюють в області. До речок з них має вступити нову кранціню, до виробництва картоплі, джеми, картоплі, заводу джеми, фірма «калейнів» «північ».

ЛИВА НЕ СТАНЕТЬСЯ

Як повідомляє на користь початківця обласного об'єднання хлібопродуктів Г. Наконний, із 150 тисяч тонн зернозасовнення на кукурудзу, дано лише 10 тисяч, а на пшеницю — лише 22. «Звичайно, сказав Григорій Петрович, продаж збіжжя триває. дня, наприклад, на хлібопродуктні пункти надходить біля двох тисяч тонн кукурудзи, 200 тонн проса, гречки, інших круп'янок. Але для нас це, на жаль, не встаче». Сподіюючись, що зернових відчуждяться держзасовненням, хазяї виявляються занадто оптимістами.

Лідія ТИТАРЕНКО
власний кореспондент
«Голосу України».
Черкаська область.



Про що говорять

Дріб'язковий путч можливий

Тривожні події то тут, то там нагадують про серпневий путч. В Україні теж можуть знайтися сили, що захочуть повернути втрачене. Своєю думкою з цього приводу ділиться експ-прем'єр-міністр Литви Казімерас Дануте Прунскене.

— На семінарі у Вільнюсі, що відбувся у жовтні, ви сказали у своєму виступі, що вважаєте реакційні структури повністю зруйнованими і не здатними на новий путч...

— Так, на мою думку, вони перебувають тепер у процесі такого стрімкого руйнування, що вже не здатні на це. Якщо і можливі якісь путчі, то лише дріб'язковий, хронічний, у вигляді якихось політичних маніпуляцій або ж бойкотування рішень нової демократичної влади. Але відкрито піти на новий путч — у Литві приймали на це вони вже не здатні.

— А якщо спробують епіцентр путчу перемістити в інші регіони, скажімо, в Україну? Один з депутатів Вер-

ховної Ради України нещодавно на сесії попереджав, що, за його даними, саме в Україні старі комуністичні структури готуються до рвання...

— Регіонально вони також не здатні здійснити якісь свої витівки, адже переміщення епіцентру впливу демократичних перетворень на армію є найближчим гарантом того, що будь-які регіональні путчі можуть бути зупинені. Це може лунати оптимістично, але такою є моя думка.

Записав
Костянтин СЕМЕНКО,
кореспондент
Україн-
формбюро.
Фото М. КОЗЛОВСЬКОГО.

З пошти

Референдуму — підтримку

До редакції продовжують надходити звернення громадян з вимогою звільнення від проведення 1 грудня нинішнього року референдуму з приводу державної незалежності України.

Президія ЦК профспілки працівників хімічних галузей промисловості України закля-

кає профспілкові організації галузі, всіх жителів України виявити в цей вирішальний для нас час громадянську зрілість, мужність у досягненні однієї мрії нашого народу.

«В Україні, як залежний державі, не може бути нормального, цивілізованого життя для нас і наших нащадків», — говориться у зверненні Українського товариства охорони пам'яток історії та культури.

Підтримку референдумові в день його проведення обіцяє у своєму зверненні республіканська асоціація «За відродження і розвиток української національної культури».

незалежності і соборності України на східних теренах.

Закликаємо всі демократичні сили України об'єднати свої зусилля для великої мети — організуватися 1 грудня, щоб відповісти «так».

Ігор РИБАЛКА,
Наталка БИРЮКОВА,
(всього 7 підписів).

Донецька область.

Листівки не сподобались?

На активістку УРП Лесю Горбатюк, яка у місті Ружині Житомирської області розклеювала листівки за кандидата в Президенти України Левка Лук'яненка, двома ветеранами війни Замощиком і Бельдєвим було вчинено напад. Горбатюк, бачачи, що обидва си-

зочолі хулігани нападнику, спробувала відійти від них, але зони кинулися за нею, догнали і відірвали сумку з листівками. Після цього ветерани прилодили спалити листівки. Мініючери Чернявський та Станкевич, яких викликала Горбатюк, являю не бажали брати свідчення очевидців. Горбатюк подала до прокуратури району заяву про цей напад. Того ж вечора невідомий жіночий голос по телефону погрожував «бандерівцями», що цієї ночі «прийдуть її вбити».

УРП-інформ.

ЗНЕДОЛЕНИМ — РУКУ ДОПОМОГИ

Міжнародний червонохрестний рух ось вже 128 років несе людству добро і милосердя. Про принципи, історію і сьогодення республіканської організації розповідає голова президії Українського Червоного Хреста, народний депутат СРСР Іван УСІЧЕНКО.

— Представники Червоного Хреста і Червоного Півмісяця одними з перших приходять на допомогу потерпілим як у буденній ситуації, так і в екстремальних умовах — під час збройних конфліктів, аварій, катастроф, стихійного лиха. Товариство Червоного Хреста як самостійна, позаурядова та позапартійна організація не робить ніяких відмінностей за національними, расовими, класовими ознаками, релігійними та політичними переконаннями. Отже, вся діяльність товариства ґрунтується на принципах гуманності, неупередженості, нейтральності, незалежності, добровільності, єдності та універсальності.

— Однак, ніде правди діти, певний час Червоний Хрест діяв досить пасивно. Та й гуманітарні акції його мали епізодичний характер.

— Упродовж багатьох років вважалося, що в нас немає ні бідних, ні знедолених, ні інвалідів, а стихійні лиха просто обминають нашу державу. Між тим тільки на Україні ми маємо справу з двома мільйонами самотніх пенсіонерів, 200 тисяч з яких уже не можуть обійтися без сторонньої допомоги. І щоріку кількість таких людей збільшується.

А хіба можна обминати увагою солдатських вдов, інвалідів Великої Вітчизняної війни та скалічених воїнів-інтернаціоналістів. А 147 тисяч інвалідів з дитинства та 70 тисяч дітей-сиріт? А тут ще спіткала нас страшна за своїми масштабами й наслідками чорнобильська катастрофа.

— У чому ж ви бачаєте вихід з цього скрутного становища?

— По-перше, у загальному потеплінні, у цивілізованих взаємовідносинах між людьми, які відбуватиметься в міру розв'язання гострих соціально-економічних проблем. По-друге, людина має бути надійно захищена з боку держави, а не залежати від ніяк не добрих сил злої волі. Тільки тоді ми всі будемо врятовані, коли законодавець чітко визначить правовий статус людини від народження до смерті, записи в законі, на що можуть розраховувати бідніші й безборотні.

— Чи може населення України розраховувати на гуманітарну допомогу з-за кордону? До речі, якщо не помиляюсь, торік тільки по лінії Червоного Хреста вона становила понад 2,5 тисячі тонн вантажів?

— Маємо попередню домовленість і на цей рік. Зокрема, комісія Європейського Співтовариства планує направити до республіки продукти дитячого харчування, сухе молоко та м'яси консерви. Виконання ж цієї гуманної акції покладено на

Червоний Хрест Німеччини та України.

— Деякі старі люди й досі добре пам'ятають, як ще у 1918 році Червоний Хрест України започаткував свої перші, але досить масштабні гуманітарні акції.

— Навіть сьогодні важко передати в абсолютних цифрах усе, що зробив Червоний Хрест України, надавши допомогу в боротьбі з голодом та масовими захворюваннями у республіці в 20-х роках.

Наприклад, на початку 30-х років на кошти та за ініціативою Товариства Червоного Хреста республіки на Україні було створено 119 медичних, 206 профілактичних та дитячих закладів, 36 здравниць. Відкрито 300 фельдшерсько-акушерських пунктів, 400 аптек та магазинів санітарії, збудовано 800 лазень та громадських туалетів, десятки їдалень. Я вже не кажу про санітарну ескадрилью, створену при республіканському комітеті товариства.

Мали ми колісні і свою вагону, і свій часопис. Бо товариство здійснювало в широких масштабах міжнародну діяльність, маючи свої представництва в Англії, Німеччині, Франції, Сполучених Штатах Америки та Японії.

Однак постановою Ради Народних Комісарів СРСР від 3 грудня 1938 року (№ 1283) виробничо-господарська діяльність товариства була припинена і все майно його установ та підприємств, як у країні, так і за кордоном беззастовно вилучено та передано в систему військової та цивільної охорони здоров'я.

— А як окреслюються найближчі завдання товариства?

— Ідеться не тільки про вдосконалення медико-соціальної та гуманітарної діяльності з боку організації товариства, а й про необхідність, образно кажучи, пробудити громадянську думку щодо постійної уваги у цей скрутний час до тих, хто часто стоїть уже на останній межі свого життя.

Як не прикро не усвідомлювати, але здає свої позиції й служба донорства. Тільки у 1990 році в порівнянні зі 1986-м ні кількість донорів на Україні зменшилась на 860 тисяч. А це у свою чергу призвело до скорочення обсягу заготовленої крові на 190 тисяч літрів. Але ж за це сумною статистику можна й трагедії хворих людей. Саме тому будемо вимагати якнайшвидше прийняти республіканський закон про донорство.

Докли медико-соціальна допомога непрацездатним, немічним, безпорадним та знедоленим, самотнім, престарілим громадянам буде розпорошена по різних відомствах, доти вслякких казусів тут не минути. Настав час усю цю турботу зосередити під егідою депутатських комісій, Рад народних депутатів та Червоного Хреста. Бо що не кажити, а за Червоним Хрестом і досвід, і кадрів, і більш як столітня школа милосердя.

Інтерв'ю провів
Олександр
ЗАГРАНИЧНИЙ.

Постанова Верховної Ради України

Про порядок комплектування,
військового, матеріально-технічного
і фінансового забезпечення Національної
гвардії України

Верховна Рада України постановляє:

Затвердити Положення про порядок комплектування, військового, матеріально-технічного і фінансового забезпечення Національної гвардії України (додається).

Голова Верховної Ради України
Л. КРАВЧУК.

м. Київ

4 листопада 1991 року.

Це Положення відповідно до Закону України «Про Національну гвардію України» визначає порядок комплектування, військового, матеріально-технічного і фінансового забезпечення з'єднань, військових частин, військових закладів Національної гвардії України*).

Окремі посади, перелік яких визначається командуючим Національною гвардією, можуть замінюватися особами жіночої статі.

3. Для забезпечення діяльності допоміжних служб Національної гвардії приймаються цивільні особи в порядку, який встановлюється

сержантський склад
молодший сержант гвардії;
сержант гвардії;
старший сержант гвардії;
старшина гвардії;
склад прапорщиків
прапорщик гвардії;
старший прапорщик гвардії;

молодший офіцерський
склад
молодший лейтенант гвардії;
лейтенант гвардії;
старший лейтенант гвардії;

старший офіцерський склад
капітан гвардії;
майор гвардії;
підполковник гвардії;
вищий офіцерський склад
полковник гвардії;
генерал-майор гвардії;
генерал-лейтенант гвардії.

10. Військові звання полковника гвардії та генерала гвардії присвоюються Президентом України. Інші офіцерські звання присвоюються наказом командуючого Національною гвардією.

Присвоєння військових звань складу прапорщиків та звання старшини гвардії

і військовослужбовців, які проходять службу за призовом;

б) для військовослужбовців-жінок на посадах солдатів, сержантів і старшин — не менше 3 років;

в) для прапорщиків — не менше 3 років;

г) для офіцерів — не менше 3 років.

14. Призов громадян на військову службу до Національної гвардії проводиться один раз на рік — восени.

15. Військовослужбовці (крім офіцерів), які навчаються у військових навчальних закладах, є курсантами.

Для військовослужбовців-курсантів строк навчання у військовому навчальному закладі при звільненні їх із закладу зараховується в строк дійсної строкової служби. Громадянам, які проходили службу в Національній гвардії України, надається право першочергового вступу до військових (вищих) закладів України.

16. Офіцерський склад На-

вищі навчальні заклади Національної гвардії, крім військовооблікової спеціальності, забезпечують здобуття вищої освіти за однією з цивільних спеціальностей.

Підготовка офіцерів і спеціалістів для Національної гвардії організується також у вищих військових навчальних закладах Міністерства оборони України та інших держав в узгоджуваному порядку.

Підготовка прапорщиків, сержантів і солдатів-спеціалістів здійснюється в учбових частинах Національної гвардії України.

19. У штабах і підрозділах Національної гвардії створюються класи по вивченню військовослужбовцями української мови.

20. Морально-психологічна підготовка особового складу Національної гвардії проводиться в дусі відданості народові України, бездоганного виконання положень Конституції та інших законів України, рішень Верховної Ради України та указів

кові місцеві, складі, ського господарства, ді і під дач

26. Націо України забез ма видами з автотранспор альної техн матеріальним ми засобами, ловими фонд будівлями, мунально-по шими посл до норм, які Кабінетом м

27. Ві Національн печуються з них норм бором або г сацією, за

28. Кабі раїни згідн ціональної постацальни конавців пі робіт.

Націонал право уклад дарські до

ПОЛОЖЕННЯ про порядок комплектування, військового, матеріально-технічного і фінансового забезпечення Національної гвардії України

Розділ I.

КОМПЛЕКТУВАННЯ
НАЦІОНАЛЬНОЇ
ГВАРДІЇ

1. Комплектування Національної гвардії здійснюється за контрактом, що укладається особою, яка виявила бажання проходити службу в Національній гвардії, з однієї сторони, та відповідним командиром (начальником), який має право призначати на посаду, з іншої сторони, після проходження призовної комісії по набору до Національної гвардії.

Контракт укладається строком на три роки і може бути продовжений на новий строк.

Форма контракту затверджується командуючим Національною гвардією.

У перехідний період комплектування Національної гвардії солдатським складом провадиться за призовом на основі загального військового обов'язку.

Комплектування вакантних офіцерських посад і посад прапорщиків здійснюється на конкурсній основі у порядку, який встановлюється командуванням Національної гвардії.

2. Особовий склад Національної гвардії комплектується громадянами України, як правило, чоловічої статі віком від 18 до 27 років для солдатського і сержантського складу та до 30 років включно — для прапорщиків і молодшого офіцерського складу.

Особи, яких приймають на службу до Національної гвардії, повинні мати закінчену середню освіту, бути розвинені фізично, зір 1,0 на кожне око без коригування і нормальне кольоровсприйняття, не мати виражених дефектів мови, обличчя, кистей рук, ший і татуювання на відкритих ділянках тіла, мати зріст не менше 175 сантиметрів. Для танкових і підрозділів обслуговування обмеження в рості не встановлюються. Відбір допризовників провадиться з резервом не менше 20 відсотків на випадок відсіву.

законодавством України про працю.

Цивільні особи приймають «Клятву зобов'язання службовця Національної гвардії», текст якого затверджується командуючим Національною гвардією.

4. Відбір до Національної гвардії здійснюють призовні комісії при військових комісаріатах з участю представників Національної гвардії.

Уповноваженим представникам Національної гвардії надається право заздалегідь (до початку призову) вивчати і відбирати кандидатів для служби у Національній гвардії.

5. Кількість громадян, які підлягають призову в Національну гвардію, встановлюється Кабінетом міністрів України за заявкою командуючого Національною гвардією.

6. Відповідальність за стан і якість укомплектованості, організацію професійно-психологічного відбору для служби в Національній гвардії, розподіл молодого поповнення по з'єднаннях і частинах, своєчасне і організоване звільнення військовослужбовців строкової служби, які відслужили встановлені строки дійсної військової служби, покладається на командуючого Національною гвардією.

7. Порядок переведення військовослужбовців із Збройних Сил України у Національну гвардію і навпаки визначається міністром оборони України разом з командуючим Національною гвардією.

8. Проходження військово-службовцями служби в Національній гвардії прирівнюється до проходження служби у Збройних Силах України.

9. Особам, які перебувають на службі в Національній гвардії, присвоюються

солдатський склад
солдат гвардії;
старший солдат гвардії;

проводиться командирами з'єднань, а звань сержантського складу — командирами частин

11. Громадяни, які мають військові звання (крім солдатів, молодших лейтенантів та прирівняних до них осіб), можуть бути прийняті в військовому складі на один строк за винятком, несумісності із званням національного гвардійця. Пониження у військовому званні на один строк, а також поновлення у військовому званні проводиться тими органами і посадовими особами, які відповідно до своєї компетенції мають право на їх присвоєння.

12. Військовослужбовці проходять службу до досягнення ними граничного віку: солдати сержанти і старшини, за контрактом — 40 років;

військовослужбовці — жінки, які мають строк солдатів, сержантів і старшин, за контрактом — 40 років;

прапорщики-чоловіки — 45 років;

молодші офіцери — 45 років;

старші офіцери — 45 років.

Вищі офіцери: у військовому званні полковника — 50 років, генерал-майора, генерал-лейтенанта — 55 років.

13. Період військової служби в календарному обчисленні встановлюється:

а) для солдатів, сержантів і старшин, які проходять строкову військову службу: за призовом — 2 роки (для осіб з вищою освітою — 1 рік);

за контрактом — 3 роки після трьох місяців підготовки у період проходження строкової служби за призовом.

При достроковому розірванні контракту з ініціативи військовослужбовця (крім випадків звільнення зі служби через хворобу, за сімейними обставинами і у разі засудження) проходження служби зараховується до строкової військової служби з утриманням за весь період служби за контрактом різниці в посадових окладах військовослужбовців, які проходять службу за контрактом,

Національної гвардії комплектується:

а) військовослужбовцями, яким присвоєно офіцерські звання після закінчення військових та інших навчальних закладів;

б) офіцерами запасу;

в) прапорщиками, військовослужбовцями надстрокової служби Національної гвардії, які мають вищу або середню освіту, споріднену з профілем підготовки відповідного військового фаху, з присвоєнням офіцерських звань;

г) жінками, які мають вищу освіту, споріднену з профілем підготовки відповідного військового фаху, зарахованими на дійсну військову службу, з присвоєнням офіцерських звань.

17. Посади, які замінюються прапорщиками, комплектується:

а) солдатами, сержантами і старшинами, які перебувають на дійсній строковій службі за контрактом, після закінчення школи прапорщиків;

б) солдатами, сержантами і старшинами, які перебувають на дійсній строковій службі за контрактом, після закінчення школи техніків за програмою середнього спеціального навчального закладу;

в) солдатами, сержантами і старшинами, які мають вищу або середню освіту, споріднену з профілем підготовки відповідного військового фаху, і прослужили не менше одного року на дійсній строковій службі за призовом;

г) солдатами, сержантами і старшинами запасу, які мають вищу або середню освіту, споріднену з профілем підготовки відповідного військового фаху;

д) солдатами, сержантами і старшинами запасу із числа осіб, які пройшли дійсну строкову військову службу, після закінчення шкіл прапорщиків;

е) прапорщиками запасу;

ж) жінками з відповідною спеціальною підготовкою, які мають вищу або середню освіту.

18. Національна гвардія має свої військові навчальні заклади, учбові частини, що здійснюють підготовку та підвищення кваліфікації кадрів.

Президента України, присяги, військових статутів. Цю роботу організують командири, начальники та інші посадові особи.

Розділ II.
ВІЙСЬКОВЕ ТА
МАТЕРІАЛЬНО-
ТЕХНІЧНЕ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

21. Кабінет міністрів України через свої органи забезпечує Національну гвардію зброєю, військовою та іншою технікою, матеріальними ресурсами.

22. Національна гвардія формується на матеріально-технічній, казармено-житловій, господарській і складській базах з'єднань, частин і підрозділів внутрішніх військ, військових формувань Комітету державної безпеки і частин Радянської Армії, дислокованих на території України. Забезпечення Національної гвардії зброєю, технікою, матеріальними ресурсами здійснюється як за рахунок вказаних з'єднань, частин і підрозділів, так і військових частин, переведених із-за кордону на територію України для розформування.

23. Тилове та військово-господарство Національної гвардії, її з'єднань і частин становлять тилові частини, установи, підрозділи, господарські об'єкти, призначені для безперервного забезпечення службово-бойової діяльності, бойової та морально-психологічної підготовки, матеріально-побутових потреб особового складу, експлуатації, технічного обслуговування, ремонту і збереження зброї, бойової та іншої техніки, боєприпасів, палива та інших матеріальних ресурсів.

24. У користування Національної гвардії державою передаються житловий фонд, казармені, адміністративні, господарські будівлі, лікувально-оздоровчі заклади, допоміжні споруди військових частин, навчальних закладів, учбових об'єктів та їх навчально-матеріальна база і технічні засоби навчання, табельна зброя, транспортні засоби тощо.

25. У користування Національної гвардії надаються в установленому порядку земельні ділянки під війсь-

ними та іншими, установ-

Націонал роняється

29. На має право в ком на про нийство ною об'єк мельних ді метів, що в нетом мін власних ко

30. Вій робітникам ціональної нятком ві строкової членам їх вають разо ся житлова но до житл ва України жила вва Іх сімей ма писку і пр цем служ з ших осіб

31. На звільняєть місцевим депутатів збудовано льових дер них вклад штів, яке для надан бовцям.

Військо ціональної право вст будівельні інші орга цтву житл раних ним тах Укра умовах і в леному рив Украї

За вій Національ гается ж них до пр вільног до Націо раїни. За черга на о площі за проживан

32. Ві які прослу ній гварді звільнені ку, а такс місячний житло у м за вибран зання на Оплата жи

Оплата жи

*Надачі — Національна гвардія.

28 листопада 1991 року. № 230

Говорят, что в нашей стране больше бирж, чем во всем западном мире. Это так, но акционерное общество «ДНЕПРОВСКАЯ товарно-фондовая биржа» (АО ДТФБ) — вовсе не очередная в этом ряду...

Его учредители — крупнейшие производственные объединения, агрофирмы, коммерческие организации Украины и других республик, международный фонд «КОНВЕРСИЯ», ряд совместных предприятий, частные лица.

АО ДТФБ — учредитель Украинского биржевого союза и картеля «Днепр», объединяющего биржи Днепропетровского региона.

У НАС ЕСТЬ ТО, ЧТО ВЫ ДАВНО ИЩЕТЕ!

Сотрудничая с АО «ДТФБ», Вы получите доступ к огромному производственно-техническому, сырьевому и интеллектуальному потенциалу Приднепровья, определяющему в значительной степени экологию не только Украины, но и страны в целом.

Если Вы хотите преуспеть в задуманном деле, не теряйте времени — установите деловые контакты с секциями: фондовой, товарной, сельскохозяйственной, интеллектуальной собственности, транспортно-фрахтовой и другими.

Руководители биржевых структур агропромышленного комплекса, колхозов, совхозов, фермерских и крестьянских хозяйств

ЭТО ВАС ЗАИНТЕРЕСУЕТ!

По инициативе Акционерного общества «Днепропетровская товарно-фондовая биржа» в г. Днепропетровске 29—30 октября т. г. состоялась Учредительный съезд биржевых структур агропромышленного комплекса.

В работе съезда приняли участие основные биржи Украины, имеющие в обороте сельскохозяйственную, коллективные и индивидуальные ее производители, брокерские конторы.

С приветственным словом к участникам съезда обратился председатель областного агропромышленного совета ЛАЗАРЕНКО П. И.

На съезде обсуждались вопросы завершенного привлечения в рыночные структуры производителей сельскохозяйственной продукции, консолидации биржевых структур, для расширения географии распределения товарной массы на Украине, о межбиржевых системах связи и подготовке биржевого законодательства в области сельского хозяйства.

Заинтересованно обсуждался вопрос создания таких новых структур, как синдикат, лизинговых и страховых компаний, коммерческого агробанка.

Положитесь на наших компетентных специалистов и стабильные коммерческие связи с предпринимателями страны и за рубежом.

АО «ДТФБ» СЕГОДНЯ — ВАШ ШАНС, ЗАВТРА — УСПЕХ! НЕ ТЕРЯЙТЕ ИХ!

Наш адрес: 320600, г. Днепропетровск, ул. Комсомольская, 53,

телефоны: 42-89-60, 44-17-63

факс: 42-86-66

Съезд принял решение об учреждении Ассоциации биржевых структур агропромышленного комплекса под названием «Україна» с привлечением к ее работе производителей сельскохозяйственной продукции различных форм собственности.

Вступительные взносы для физических лиц — 1000 руб., для юридических лиц — 20000 руб.

Созданы рабочие комиссии для углубленной разработки различных направлений деятельности Ассоциации, в частности, по информатизации и межбиржевым связям, по стандартизации биржевой документации, по методологии и перспективам биржевого развития.

Участники съезда приняли обращение к Кабинету министров Украины.

Приглашаем всех заинтересованных к взаимовыгодному сотрудничеству в рамках Ассоциации «УКРАЇНА».

Адрес Дирекции Ассоциации «Україна»: 320600, г. Днепропетровск, ул. Комсомольская, 58, Директор Ассоциации — КИРИЛЕНКО Иван Григорович, телефон 42-89-63

факс 42-86-66.

ПІДГОТОВКА НАЦІОНАЛЬНИХ КАДРІВ — ПРОВІДНИКІВ У РИНКОВУ ЕКОНОМІКУ

**ІНСТИТУТ МЕНЕДЖМЕНТУ «ЛВІВ»
ПРИ ЛЬВІВСЬКОМУ
ДЕРЖАВНІВЕРСИТЕТІ**

оголошує прийом слухачів на 1991—1992 навч. р.

Інститут готує магістрів у галузі менеджменту по повній міжнародній програмі «ЕМ-БІ-Е».

Навчання здійснюють професори шкіл бізнесу, університетів і бізнесменів з США і Канади.

Тривалість навчання — один рік з відбором від виробництва.

Навчання включас стажування (1—2 міс.) на провідних фірмах США і Канади, а також поглиблене вивчення англійської і ділової англійської мови. Слухачі, які успішно закінчили повний курс і витримали кваліфікаційні іспити, отримують диплом «Магістр ділового адміністрування» міжнародного

зразка. Відповідність диплома світовим стандартам контролює міжнародна Надзірна Рада.

Для вступу запрошуються спеціалісти віком до 40 років, які мають вищу освіту і підготовку з англійської мови. Кандидати у слухачі проходять вступне тестування і співбесіду в інституті. Іногородні забезпечуються житлом.

Навчання платне. Початок навчання — 1 грудня 1991 р.

Довідки по тел. (0322) 62-90-51 (0322) 62-90-59

Наша адреса: 290022, м. Львів, вул. Виговського, 34, к. 219—223.



**українська
універсальна
товарна
біржа**

НЕЗАЛЕЖНА БІРЖА ІЗ СТАТУТНИМ КАПІТАЛОМ 35 МІЛЬЙОНІВ КАРБОВАНЦІВ ПРОВІДИТЬ ТОРГІ ШТОКІНЖА у середу та четвер в павільйоні № 6 Республіканського центру виставок та ярмарків (м. Київ, пр. Академіка Глушкова, 1). Початок — 11.00.

Серед більш ніж 250 членів і фондаторів біржі такі провідні підприємства і організації, як:

ДВО «Підметалургпром»
ДВО «Міндобрива»
Дніпродзержинське ВО «Азот»
Концерн «Електрон»
Державна асоціація «Агрохім»
ВО «Укрнафта»
ВО «Азотмаш»
Український банк «Відродження»
Маріупольський комбінат «Азовсталь»
Об'єднання малих підприємств «Республіка»
Металургійний комбінат ім. Ілліча (м. Маріуполь)
Українська філія Міжнародної паливно-енергетичної асоціації та багато інших

УКРАЇНСКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА — ЦЕ НАЙКРАЙНІШІЙ РИНОК ДЛЯ ПІДПРИЄМСТВ, ОРГАНІЗАЦІЙ І НЕЗАЛЕЖНИХ ПІДПРИЄМЦІВ.

УКРАЇНСКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА ПРАЦЮЄ БЕЗ СТАГНЕННЯ БІРЖОВОГО МИТА!

УКРАЇНСКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА — ЦЕ РЕАЛЬНА МОЖЛИВІСТЬ ПРИДБАТИ АБО РЕАЛІЗУВАТИ НАЙШИРШЕ КОЛО ТОВАРІВ.

ДО ВІЛЬНОГО ПРОДАЖУ пропонується широка номенклатура всіх видів товарів — всього на суму ПОНАД ОДИН МІЛЬЯРД КАРБОВАНЦІВ!

А сума угод, укладених за одну торговельну сесію, перевищує 30 мільйонів карбованців.

ДЕТАЛЬНІЙ ПЕРЕЛІК ТОВАРІВ, ЗАПРОПОНОВАНИХ ДО ПРОДАЖУ, друкується один раз на два тижні у всеукраїнській комерційній газеті «Посередник».

УКРАЇНСКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА — це високопрофесійне виконання всіх видів біржової діяльності: оформлення і прийом замовлень на купівлю-продаж, бартерний обмін продукцією, здійснення операцій з цінними паперами, надання послуг учасникам зовнішньоекономічної діяльності.

З грудня 1991 року на біржі починає працювати секція торгівлі нерухомим майном.

ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ПОНАД 200 БРОКЕРСЬКИХ ФІРМ, зареєстрованих на сьогоднішній день на нашій біржі, які за Вашим дорученням можуть укласти угоди купівлі-продажу будь-яких видів товарів.

ЯКЩО ВИ НЕ СТАЛИ ЧЛЕНОМ АБО ФУНДАТОРОМ УКРАЇНСЬКОЇ УНІВЕРСАЛЬНОЇ ТОВАРНОЇ БІРЖИ, але хочете вигідно вкласти кошти і отримати максимальний прибуток, ви можете придбати БРОКЕРСЬКЕ МІСЦЕ на ній. Це дасть Вам право на відкриття власної брокерської контори і користування всіма послугами, що надаються біржею.

Котурувальна вартість одного місця — 680 тисяч карбованців. Для іноземних партнерів — 50 тисяч доларів США.

Юридична адреса виконавчої дирекції Української універсальної товарної біржі: 252029, м. Київ, Музейний провулок, 10.

Телефони для довідок: 295-31-42, 293-48-65,

295-07-03, 261-63-33.

Телефакс: 228-56-84.

УКРАЇНСКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА ЧЕКАЄ НА ВАС!!!

ТОРГОВО-КОМЕРЦІЙНА ФІРМА «ЗОВНІШЕКСПОБІЗНЕС»

**ЗОВНІШНЬОЕКОНОМІЧНЕ
ОБ'ЄДНАННЯ «УКРІНВАЛЮТТОРГ»
ЗАПРОШУЮТ ВЗЯТИ УЧАСТЬ**

В МІЖНАРОДНІЙ ВИСТАВЦІ-ЯРМАРКУ ТОВАРІВ ШИРОКОГО ВЖИТКУ, ЯКА ВІДБУДЕТЬСЯ У КИЄВІ 11—17 ГРУДНЯ 1991 РОКУ в приміщенні виставочно-комерційного центру (Львівська площа, 8).

Широко представлені провідні фірми багатьох країн Європи і Азії.

В програмі:
— ділові зустрічі і переговори з усіх форм співробітництва;

— укладання комерційних угод;
— показ колекцій останніх моделей одягу австрійських фірм «Простітес», Кейн оф Сабба» і «Орієкс» у благодійних цілях.

Виставка — ярмарок працює з 10 до 17 годин.

З усіх організаційних питань звертатися по телефонах фірми «Зовнішньоекспобізнес»: 212-59-73, 212-83-36, 212-83-90

Факс: 212-81-93, 212-89-97
Телекс: 131391 ЕКСБ

До уваги підприємств, організацій та приватних осіб.

Моделі та макети вашої продукції у виставочному виконанні, об'єми виробки технічних рішень на макетах, оснащення музеїв та стендів, навчальні посібники, спеціальні комплекти лекцій та інших макетів роботи виконає для вас ЦКБ «Ленінська кузня».

Виконані нашими майстрами моделі та макети постійно демонструються як зразки технічної продукції на міжнародних виставках та ярмарках і відповідають всім поставленим вимогам.

Наша адреса: 252032, м. Київ, вул. Комінтерну, 30.
Тел. 221-38-52, 221-38-84.

З ЯСКРАВОГО СУЗІР'Я

Вітаємо!



став спортивним журналістом і познайомився з улюбленим футболістом, то дістав від нього подарунок, який зберігав, як реліквію. То не була відома книжка Юрія Миколайовича «На футбольних меридіанах», а «Чаша «Маракана», автор якої журналіст Ігор Фесуненко. Войнов зробив такий надпис: «Від людини, яка двічі грала на цьому стадіоні».

І не тільки «Маракана» — бразилійська Мекка футболу пам'ятає видатного київського гравця, а й багато стадіонів усіх континентів. Юрій Войнов — одна з найяскравіших зірок, що освітлювала небосхил київського «Динамо» та збірної країни і своїм геллом зіграла мільйони сердець прихильників футболу.

Його люблять, про нього пишати щиро. А відомий поет-болельщик Степан Олійник навіть присвятив футболістові таку віршовану рядки:

Воротар впав в зажуру,
як іде він на удар.

Не дарма зовуть же
Юру —

знаменитий київський
пушкар!

Хай побільше буде сильних
тих ударів —

зверхпричильних!

Лише збігові обставин можна завдячувати появі дивомайстра в Києві. Він уже провів понад сто матчів у складі «Зеніта» (Санкт-Петербург). Але захворів і лікарі порадили змінити клімат. Тоді й обрав Войнов Київ, бо завжди з симпатією ставився до місцевого клубу. Тридцять років тому славна динамівська дружина, пору-

шивши московську гетемонію, вперше в історії виборола золоті чемпіонські нагороди. І величезна заслуга в тому блискучому виступі, безумовно, й Войнова.

Ще хлопчиком, коли грав у дитячій команді Підмосковного Калінінграда, він, мабуть, мріяв про найбільшці вершини в спорті. І завдяки величезному таланту, неабиякій працьовитості оті сподівання стали реальністю. 1958 року київський динамівець разом із збіркою країни дебютував у чемпіонаті світу в Швейцарії. Наші футболісти достойно змагалися з найсильнішими командами планети. Одним з найкращих серед них був Войнов, який за підсумками першості був включений до символічної збірної світу.

А через два роки Юрій Миколайович разом із товаришами по першій команді країни здійснив коło пошани на паризькому стадіоні «Парк де Пренс». Там вони блискуче вигralи Кубок Європи. Ці туїрні тепер назива-

ються чемпіонатами континенту. За збірну киянин провів 26 поєдинків і п'ять разів відправляв м'яч у сітку воріт суперників.

У вищій лізі Войнов зіграв 271 матч, забив 28 м'ячів. Все то — відмінні показники. Не дарма ж його тричі включали до числа 33-х гравців країни. І щоразу під найкращим номером один!

Але небагланний час проковтнув спортивну молодість і зрілість. Довелося завершити кар'єру гравця. Але з футболем Юрій Миколайович не розлучається й досі. Своє часу він працював тренером у відомому київському «Динамо», очолював одеський «Чорноморець», миколаївський «Суднобудівник», полтавський «Будівельник».

Завтра Юрієві Миколайовичу Войнову виповниться 60. Численні прихильники футболу вітають його з цією датою, бажають міцного здоров'я і ще багато років служіння футболу України!

Віктор БРАНИЦЬКИЙ,
шанувальник ювлєра,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

Футбол. Матчі-відповіді 1/8 фіналу розіграшу Кубка країни. «Шахтар» (Донецьк) — «Чорноморець» (Одеса) — 2:0 (голи: Столювський, Ребров), пенальті — 6:7. Виступи продовжать одесити. «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Металіст» (Харків) — 2:1. У наступне коło вийшли харків'яни. ЦСКА — «Пахтакор» — 3:2.

Суперник київських динамівців у розіграші Кубка чемпіонів «Барселона» у черговому матчі чемпіонату Іспанії вдома переграла «Валенсію» — 3:1. У барселонців відзначилися Амор і даїчі Лаудруп. «Барселона» піднялася ще на одне місце в турнірній таблиці. Тепер вона йде п'ятою.

Футбол

НЕСПОДІВАНКА У РІВНОМУ

Можна здогадатися, кого вважали фаворитом у першому фінальному матчі розіграшу Кубка України, в якому рівненський «Верес» швейцарський «Темп». Але тим же прекрасні кубкові баталії, які часто-густо дарують несподіванки. От і цього разу «Верес», який яскраво провів друге коło чемпіонату, поступився подоланню — 1:2.

Команди виступили в таких складах:
«Верес»: Сироквашко, Сарнавський, Лень (Дем'янчук, 60), Павлючук, Ушаков, Грицюк, Лобас (Кучер, 20), Новак, Кабанець, Різник (Бондар, 55), Манюта.

«Темп»: Морозов, Солов'єв, Романов, Бондаренко, Пархоменко (Панасюк, 83), Сечин, Тимошук, Черняк, Бабій (Белюк, 84), Довгалець, Заруцький. Голи: Сарнавський (22), Довгалець (31), Бондаренко (81).

А початок матчу нічого поганого господарям не передвіщав. Хоч обидві команди, як давні знайомі, без розвідаки,

почали гру у високому темпі, все ж ініціативою заволоділи футболісти «Вереса». І потужний влучний постріл із штрафного Сарнавського пробив захисну стінку і відрізняв у ворота шенетівців.

Утім, вже невдовзі гості несподівано встановили рівновагу. В тому епізоді неочібно з воріт вискочив Сироквашко. Після цього рівненчани ніяк не могли налеготити гру, хоча їх активно підтримували майже п'ять тисяч прихильників. «Темп», зняй своє, діяв розумливо і впевнено. А під завісу вряв-таки бажану перемогу. Зрозуміло, що вихованці Іштвана Секєча тепер мають солідну фору в другій зустрічі, яка граватиметься сьогодні на їхньому полі. Одне, не думаю, щоб Віктор Мосов та його футболісти без бою здали позиції.

Рівненський матч на хорошому рівні провела київська бригада арбітрів на чолі з Вадимом Шевченком.

Рівне. **Віктор ОЗЕРЧУК.**

Легка атлетика

ОКУПУЮТЬ ПАРОПЛАВИ

Зимовий чемпіонат Європи-92 з легкої атлетики відбуватиметься в Генуї — італійському портовому місті. Причому чемпіонат буде «писаном до програми» за «Рік Колумба», відомієля з Генуї кореспондент Ассошіейтед Пресс.

Змагання проходятьимуть у

місцевому Палаці спорту 28 лютого 1992 року.

У зв'язку з нестачею готелів у Генуї, атлети — учасники чемпіонату передбачається поселити на двох пасажирських лайнерах вищого класу, які стоятьимуть в порту біля причалу.



Боротьба у «піднебессі».

Фото Миколи БОЧКА.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради України

Головний редактор

Сергій ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Анатолій ГОРЛОВ

перший заступник
головного редактора

Олександр БІЛИК

заступник головного
редактора

Олександр

ЕМЕЛЬЯНОВ

член-кореспондент
АН України

Володимир

КРАСНОДЕМСЬКИЙ

оплюдя, завідувачий
відділом культури

Леонід

САМОЯЛЕНКО

заступник головного
редактора

Борис

СИДОРЕНКО

заступник головного
редактора

Анатолій

СОЛОНСЬКИЙ

редактор відділу
кореспондентської
мережі

Віталій

СУДДА

завідувальний
секретар

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного
редактора —

Борис Сидоренко.

Чергові редактори —

Катерина Вороненко,

Марина Дятлова.

Автори макета —

Анатолій Миконічев,

Леонід Підлужний.

Випусковий —

Леонід Кляско.

Оформлення —

Володимир Кисельов.

Коректори:

Тамара Баштанник,

Наталія Власик,

Людмила Морозова,

Людмила Несеа,

Антоніна Сильверстова,

Любов Станіш,

Людмила Терещук.

Верстальники:

Тетяна Балюк,

Ольга Вікено,

Алла Будинько,

Марія Солодков,

Сергій Скаженюк.

Ліногетисти:

Наталія Позняк,

Валентина Чичирко.

проспект Перемоги, 50.

Комбінат друку

видавництва

«Радянська Україна»

252047, Київ 47,

Індекс 00955.

Тираж 158.700

Передплата ціна

на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 0315230.